



Vrijdags

Vandaag

- * Premier V. Agt: Abortuswet crisis waard p.1
- * Rudy Ellis pleit voor douanegebouw p.2
- * ALM voor regulatie luchtverbindingen p.3
- * ATM overweegt lidmaatschap EBU p.3
- * V. Kock: cementfabriek gaat niet door p.5
- * Fighting Jim vierde op wereldranglijst p.7
- * Kinderverhaal en puzzel p. 8
- * Kerk en Wereld p.9
- * Luchtverkeersleiders wisselen gesprekspartner p.10
- * Boekenpagina p.11



VIRGILIO KOCK
.....cementfabriek.....

96STE JAARGANG - No.: 28

ZATERDAG 3 FEBRUARI 1979

CHOMEINY WAARSCHUWT VOOR "HEILIGE OORLOG"

Islamitische Republiek Iran tot doel

Aftreden Bachtiar geeist

TEHERAN. — De Ayatollah Chomeini heeft vanochtend op een persconferentie in Teheran gedreigd dat er een „heilige oorlog” zal worden verklaard, als „de crisis te lang voortduurt”. Hij deed opnieuw een beroep op de regering van Sjapoer Bachtiar om zo spoedig mogelijk af te treden. Als zij dat niet deed, zou zij verantwoordelijk worden gesteld voor de gevolgen.

De Sji-itische leider die donderdag na een ballingschap van 15 jaar naar zijn land was teruggekeerd, zei dat hij een revolutionaire raad had samengesteld, belast met de vorming van een voorlopige regering. Deze regering zou op korte termijn een referendum houden om een nieuwe grondwet voor een islamitische Republiek Iran te bekrachtigen. Volgens Chomeini is het ontwerp voor deze constitutie al gereed.

Vrijdag had premier Bachtiar aangekondigd, dat hij een republiek waarover zijn politieke tegenstander spreekt, zal negeren.

Chomeini vindt dat Bachtiar en alle anderen die door de Sjah zijn benoemd, van het politieke toneel moeten verdwijnen. Na het referendum zouden er zijns inschijns verkiezingen moeten worden gehouden voor een nieuw parlement. De leden van de revolutionaire raad waren naar zijn zeggen al benoemd, maar hij wilde hun namen nog niet bekendmaken. Chomeini verklaarde voorts dat hij nog geen contact had gehad met het leger. Dit zou gebeuren op een daarvoor geschikt tijdstip. Hij deed een beroep op de strijdkrachten, met op de bevolking te rekenen. Op de vraag of hij over wapens beschikte, zei hij: „wij zullen deze hebben als het nodig is”. Wij willen de problemen van dit land met niet-geweldsadige middelen oplossen. Wanneer de regering zich echter met Amerikaanse steun en bijstand van Israël blijft verzetten dan zullen wij een heilige oorlog uitroepen”, aldus de religieuze leider. Hij zei Bachtiar niet te willen ontmoeten, zolang deze niet is afgetreden.

Diplomatieke kringen in de Iraanse hoofdstad gaven als hun mening dat de verklaringen van de Ayatollah het land aan de rand van een burgeroorlog heeft gebracht. Hoewel Chomeini die bij zijn terugkeer door honderdduizenden mensen enthousiast werd ingehaald, al een beroep op het leger heeft gedaan hem te steunen, schijnt het merendeel van de 300.000 man tellende strijdmacht nog trouw te zijn aan de Sjah en premier Bachtiar. Deze laatste verklaarde vrijdag, dat hij de kabinets van Chomeini in zijn kabinet zou opnemen als zij een internationaal formaat aanneemt. Enkele ministers zouden bereid zijn plaats te maken voor geestverwanten van de Ayatollah om een gewelddadige uitbarsting te voorkomen. Uit de woorden van Chomeini op diens persconferentie kon echter niets voortvloeien voor een compromis. De Sji-itische leider zei dat alle buitenlandse burgers vrijelijk in Iran zullen kunnen werken en wonen, tenzij hun werk „schadelijk is voor het land”. Hij doelde hierbij kennelijk op militaire adviseurs. De nieuwe regering zou alle controle op radio en televisie opheffen. Chomeini voegde eraan toe, dat er geen reden was voor regeringen om zich te bemoeien met de nieuwsvoorziening via de omroep. „Zij die oproepen tot burgeroorlog en opnemen van de wapens, zal ik laten arresteren en eventueel terechtstellen”, zo heeft premier Bachtiar van Iran volgens berichten vandaag verklaard in een reactie op de uitla-

tingen van Chomeiny. Naar uit Parijs wordt gemeld heeft hij laten weten dat hij niet zal toestaan dat Chomeiny een voorlopige regering in Iran opricht. „Als hij de daad bij het woord voegt, komen er moeilijkheden”, zo zei hij.

De burgemeester van Teheran, Javad Sharestani, oud-minister van wegenbouw, is afgetreden en heeft zich bij oppositieleider Chomeiny aangesloten, zo heeft het Iraanse blad Ettelaat vandaag gemeld.



Premier Van Agt: Ontwerp crisis waard

Kabinets-accoord over abortuswet

DEN HAAG. — Het kabinet Van Agt heeft overeenstemming bereikt over een wetsontwerp over de abortus provocatus. Eind de volgende week zal dit ontwerp worden ingediend bij de Tweede Kamer. Een eventueel afwijzen door de Kamer van dit ontwerp is volgens verklaringen van premier Dries van Agt hem een crisis waard. „Er zijn voor ons maar twee mogelijkheden, of we trekken het wets

ontwerp in, of we trekken onszelf in”.

Op 15 november maakten de ministers De Ruiter en Ginjaar (Koninklijke Nederlandse Volksgezondheid) de inhoud bekend van het zesde wetsontwerp abortus. Kernpunten zijn: een bedenktijd van vijf dagen voordat een vrouw zich mag laten aborteren.

De vrouw en de arts zijn verantwoordelijk. Abortus mag tot de grens van levensvatbaarheid van de vrucht buiten het moederlichaam (ongeveer 24 weken na de conceptie). Daarna is abortus een misdrijf. In de vijf dagen bedenktijd moet de vrouw worden gewezen op andere oplossingen dan abortus, aldus de minister De Ruiter in een toelichting. Bijvoorbeeld het afstand doen van haar kind na de geboorte. Abortus is tot drie maanden zwangerschap mogelijk in een abortuskliniek, daarna moet het in een ziekenhuis.

De reacties waren verschillend: de KNMG (Koninklijke Nederlandse Maatschappij voor de Geneeskunst, waarin de artsen zijn georganiseerd) vond, dat het ontwerp abortus volkomen legaliseerde. De vijf dagen bedenktijd zouden bedoeld zijn om het abortusvertoesim naar Nederland tegen te gaan, iets dat minister De Ruiter nadrukkelijk ontkende.

De PvdA-er Roethof, een van de auteurs van het eerste abortusontwerp en van het PvdA-VVD ontwerp, dat de Tweede Kamer haalde, noemde het onbegrijpelijk, dat de VVD akkoord was gegaan met de

„noodsituatie”. Het nieuwe ontwerp is een uitzonderingswet, aldus Roethof, Zowel PvdA, D'66 als NVSH vonden het nieuwe voorstel betuttelend, voornamelijk wegens de vijftrots op, dat er normen werden gesteld en abortus niet volledig werd verboden uit het wetboek van strafrecht. CDA-fractieleider Lubbers: „Volledig vrije abortus is verwerpelijk, de nadruk ligt terecht op de noodsituatie, omdat de bescherming van ongeboren leven een morele plicht is.

Van Leijenhof (CHU) liet weer van zich horen en verklaarde op een CDA-bijeenkomst er niet voor te voelen. „Dit kan niet aldus de CHU-er. Binnen de CDA-fractie zouden meer Kamerleden het er erg moeilijk mee hebben, iets, dat volgens Van Leijenhof in de komende maanden wel zou blijken. Op verschillende CDA-congressen bleek ook het ongenoegen onder de leden. Wat blijft er over van ons ethisch reveil, vroegen zij zich af. Naar hun idee gaat het ontwerp veel te ver.

Inmiddels kondigden SGP en GPV een zevende ontwerp aan. De strekking daarvan is, dat abortus niet mag, behalve als de moeder in levensgevaar verkeert. Het begrip „noodsituatie” in het regeringsontwerp is veel te rekbaar, meenden de indieners Verbrugh (GPV) en Abma (SGP). Zij willen hun wetsontwerp tegelijk met dat van de regering in de Kamer behandelen.

Rond uit

LONDEN — De Britse, 25-jarige Pauline McCann heeft een ongebruikelijke vorm gekozen om te protesteren tegen haar onderbetaling. Zij stuurde premier James Callaghan een bustehouder met het kattebelletje: „Daar heb ik meer steun van dan van de regering”. Miss McCann werkt in een ziekenhuis in Cleveland.

Bassist Vicious overleden

NEW YORK — Sid Vicious, de bekende bassist die voorwaardelijk op vrije voeten liep hangende zijn berechting op verdenking van moord op zijn vriendin, is vrijdag overleden aan een te grote dosis heroïne. De politie vermoedt opzet.

Het stoffelijk overschot van Vicious werd vrijdag om half twee aangetroffen in de slaapkamer van de woning van Michelle Robinson, een vriendin, in het stadsdeel Greenwich Village van New York City. De ontdekking werd gedaan door Miss Robinson en de moeder van Vicious, Ann Beverly. Vicious, die 21 jaar is geworden, was bassist in de niet meer bestaande groep de Sex Pistols. Op borgtocht van 50.000 dollar was hij voorwaardelijk vrij, hangende zijn berechting op verdenking van moord op zijn vriendin, Nancy Spungen, die op 12 oktober in de kamer die zij met hem deelde in het Chelsea-hotel, vermoord met een jachtmes was aangetroffen.

Hoewel een behandelend arts geen opzet vermoedt dat sectie worden verricht

Onderzoek naar rol

KLM man in CRS-affaire

SCHIPHOL — Staatssecretaris Smit-Kroes van verkeer en waterstaat, heeft alsnog besloten een onafhankelijk onderzoek te laten instellen naar de betrokkenheid van de vertegenwoordiger van de KLM in de Verenigde Staten, F. Kielman bij het Amerikaanse reisbureau Continental Royal Services (CRS). Twee onafhankelijke deskundigen zullen dit onderzoek uitvoeren.

De staatssecretaris heeft dit vrijdag per brief aan de vaste kamercommissie voor verkeer en waterstaat meegedeeld. Smit-Kroes zegt in haar brief tot dit onderzoek te hebben besloten omdat er over de betrokkenheid van de heer Kielman bij CRS blijken tegenstrijdige indicaties vragen gerezen zijn. Het heeft indertijd ook zaken met en voor Bonaire gedaan.

Het reisbureau CRS is in 1974 failliet gegaan. In de brief wordt gesteld dat thans papieren in

omloop worden gebracht die de indruk wekken dat het hoofd van de vestiging van de KLM in New York in dat jaar persoonlijk geïnteresseerd is geraakt in het reilen en zeilen van dit reisbureau. De heer Kielman heeft deze beschuldigingen altijd krachtig van de hand gewezen. Het gaat hier in eerste instantie om een kwestie tussen de KLM als werkgever en een van zijn medewerkers. Met de directie van de KLM ben ik van mening dat het goed zou zijn als ook deze zaak wordt opgehelderd, aldus de brief van de staatssecretaris aan de Kamercommissie.

leverancier van Israel

CAIRO — President Sadat van Egypte heeft vrijdag bekendgemaakt dat zijn land olie zal leveren aan Israël tegen de internationale marktprijs. In zijn geboortedorp, Mit Aboel Kom, zei Sadat dat hij goedgunstig had gereageerd op een verzoek van Israël olie uit Sinai te mogen blijven betrekken, nadat het schiereiland aan Egypte is teruggegeven. Ondervraagd over het effect van de gebeurtenissen in Iran op het olievraagstuk tussen Egypte en Israël, zei president Sadat: „Ten aanzien van dit onderwerp bestaat er tussen ons geen verschil van mening. Het belangrijkste is de volgende stap in de vredesbesprekingen”. Iran was tot nu toe een belangrijk olieleverancier van Israël, maar de ayatollah Chomeini heeft gezegd dat hij Israël (en Zuid-Afrika) van de lijst van klantenlanden zal afvoeren.

Vogel en vis-sterfte in Trinidad

PORT OF SPAIN TRINIDAD — Op de oostkust van Trinidad zijn sinds zondag duizenden dode vissen en vogels aangespoeld, zo heeft het plaatselijke Ministerie van Landbouw vrijdag meegedeeld. De oorzaak van de massale sterfte is nog niet bekend, maar olievervuiling wordt uitgesloten.

De gestorven vis is een soort die op de bodem van de zee leeft. De vogels, een soort stern uit de Verenigde Staten die in de winter naar het zuiden migreert, moeten zijn gestorven na het eten van de vis.

De sterfte heeft geleid tot werkloosheid van 200 binnenwatervissers. De overheid van Trinidad meent dat het ergste leed geleden is.

Muiterij in gevangenis

BARCELONA — Zeven bewakers en vier gevangenen hebben gisteren verwondingen opgelopen bij een muiterij in de Modelo-gevangenis in Barcelona. Volgens de directeur was de opstand begonnen toen enige cellulair gestraften uit hun cellen wisten te komen en de bewakers aanvielen met ijzeren staven. Zij kregen de steun van medegevangenen die een barricade opwierpen bij de ingang van de betrokken afdeling. Het meubilair werd vernield en er werd brand gesticht. Tenslotte maakte de te hulp geroepen oproep politie een eind aan de opstand, waaraan 53 van de 950 gevangenen deelnamen.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao,
N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curieis Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redactie-raad: Goretti Salsbach,
Frans Heijlers en Mayra van der
Dijs.
Overige leden Redactie: Oswald
Chatlein, Toon van Dongen,
Sheila Rhodes (secretaresse),
Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling
(acquisitie):
Stella Kuwas (hoofd),
Wil Steynis.
UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofddirecteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp,
Dijckie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van
der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondente: Yolanda Croes,
tel.: 4220.
Advertentie: BOMADECO n.v.,
hoek Breedestraat/Kerkstraat,
tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondent:
David Christiaan, tel.: 3194
Advertentie: Vance James,
tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid,
tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent:
Jan Schinkelshoek,
Wingerd 540, Waddinxveen,
tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonne-
menten) Curaçao, Distrito n.v.,
tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110,
tel.: 4333
Bonaire, Entrepot 153A,
tel.: 4222
St. Maarten, Papergarden,
tel.: 2283
Losse nummers 40 cent.
Abonnement op Antillen negen
gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per
maand). Buiten Antillen (Neder-
land):
NAfl. 38,90 per maand (lucht-
post) of NAfl. 13,80 per maand
(zeepost), jaarlijks vooruit te
betalen.

Toestand deplorabel!

Rudy Ellis trekt aan bel voor douanegebouw

KRALENDIJK — Statenlid voor Bonaire, Rudy Ellis, heeft aan de minister van Financien, de heer Max Croes, met een copie naar de minister-president en minister Pourrier, een telexbericht verzonden, waarin hij zijn misnoegen uitspreekt over de nalatigheid van de betrokken instanties ten aanzien van het Douane-kantoor op Bonaire.

De boodschap luidt als volgt: "Ik zal het ten zeerste op prijs stellen indien zijne excellentie de nodige instructies geeft aan de personen die verantwoordelijk zijn voor de douane op Bonaire opdat zij aandacht besteden aan de veelvuldige verzoeken van de laatste jaren, teneinde de chaotische toestand op het douane-kantoor te Bonaire te kunnen verhelpen. Stop. Het huidige beleid waarvoor de verantwoordelijke personen aansprakelijk zijn, is tegen het belang en de rechten van degenen die in het douane-kantoor te Bonaire moeten werken. En is ook in strijd met de belangen van de regering van de Nederlandse Antillen aangezien duizenden guldens worden verspild doordat beslissingen uitblijven hetzij van directie der

belastingen, landsgebouwen dienst of anderen. Stop.

De toestand van het gebouw waarin de werknemers moeten werken is uitermate deplorabel. Stop. Veelvuldige verzoeken zijn ingediend gedurende de laatste jaren en zijn tot heden niet in vervulling gegaan. Ik wil zijne excellentie uitnodigen om zo spoedig mogelijk in gezelschap van de verantwoordelijke personen Bonaire een bezoek te doen, ter plaatse te vergaderen en de nodige beslissingen te nemen om deze ondraaglijke situatie te verhelpen in welzijn van onze douane-beambte, het publiek en de regering van de Nederlandse Antillen. Stop. De Bonaireaanen staan bekend als vredelievend en van goede wil, bereid om hun medewerking te verlenen. Echter blijkens de houding of beter gezegd door de nalatigheid bij het nemen van beslissingen kan het geduld doen opraken".

Volgens het hoofd van de douane op Bonaire, Shon Ma Carolina, verkeert de douane-kantoor inderdaad in een zeer slechte conditie. Ramen hangen er half verrot uit. Men maakt het de dieven alleen gemakkelijker hier. De vloer, die uit dubbelhardgebakken tegels bestaat, vertoont overal barsten en de tegels zijn op de meeste plaatsen eruit gesprongen. Het dak lekt als een zeef en alles wordt nat als het regent. Al reeds zeven maanden heeft de douane-kantoor een auto te huur en dit heeft reeds zeven-duizend guldens gekost. Naar de mening van het hoofd, zou voor dit geld beter een auto gekocht kunnen worden. Ook weet de Amigoe dat de airco in verhuur is en dat diverse kantoor-machines niet functioneren. Ook moeten er uitbreidingen gemaakt worden. Het kantoor wordt veel te klein. Aldus de heer Carolina tegenover de Amigoe.

20.00 bijeenkomst - kerk
Steenrijk
KATH. MILITAIRTEHUIS
19.30 top pop studiosport
CENTRO PRO ARTE
20.30 opvoeren van Slippers

ZONDAG
BIOSCOPE
ROXY: 19.00 Viva Knivel;
21.00 the squeeze.
WEST-END: 10.30-20.30 Killer
force; 18.30 Vier vuisten
CINELANDIA: 19.00-21.00
The car
DRIVE-IN: 19.00 Freaky
Friday; 21.00 The wild buffalo

MAANDAG
TOERISTENSCHEPEN
08.00-19.00 Sun Princess;
08.00-22.00 Carla C - vert.
selma.

ZATERDAG
TELECURACAO: 16.00
telefiesta; 16.55 Sinbad jr.;
17.15 dept. Cult. en Opvoeding;
18.15 the pink panther; 18.40
bulletin tele-8; 18.50 deporte
tele-8; 19.00 fantastic journey;
20.00 notisiero tele-8; 20.30
soap; 21.00 the foundation;
22.00 horoscoop cu Saidá; 22.30
estreno; 24.00 notisiero tele-8
(repeat)

ZONDAG
TELECURACAO: 13.00 club
PTL; 14.00 day of discovery;
14.30 barendom op Beethoven;
15.00 deporte tele-8; 17.00
studio sport; 18.00 wide world
of sports; 18.50 bulletin tele-8;
19.00 progr. RVD; 19.30
operation pettycoat; 20.00
notisiero tele-8; 20.30 Barney
Miller; 21.00 Kojak; 22.00 show
di gala; 23.00 notisiero tele-8
(repeat).

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

WEEKEINDEDIENST
eilandsgeneeskundige t/m 5 febr.
1979 om 07.30 uur: dokter
Welvaart, tel.: 8316-8333.

MAANDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Beatrixschool
SPEELTUIN maandag t/m
vrijdag van 16.30-18.00 uur ge-
opend voor kinderen van 4-12
jaar.

POSTSLUITING: 15.45 voor
aanketende stukken; 16.30
voor gewone stukken-postkan-
toor Kralendijk (elke dag vanaf
maandag t/m vrijdag).

OPENBARE BIBLIOTHEEK
dagelijks geopend van 08.00-
12.00/15.00-18.00 uur; woens-
dag ook van 18.00-21.00 uur

LANDFILL te Lagoen: ge-
opend van maandag t/m vrij-
dag van 08.00-16.00 uur en
zaterdag van 08.00-12.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politie-
wacht); openingstijden maan-
dag, woensdag en vrijdag van
08.00-12.00 uur en zaterdag van
09.00-13.00 uur.

PROTESTANTSE KERK-
DIENSTEN
Kralendijk: 09.30 gemeensch.
liturgische dienst m.m.v. enkele
leden der gemeente.

Heer Bommel en de geweldige wiswassers



0268 — Toen professor Prlwitzkofsky de politie-auto zag, drukte hij zijn hoed vast op de schedel en haastte zich naar de commissaris. „Dat treft zich", riep hij uit. „Met u moet ik ja een woordje wisselen om mij te bezwaren. Het is ener schande zoals een stadswetenschap-lijker afgehandeld wordt door beambten. Ik ben dadig met ener verdelingsonderzoek des wiswassers en daarvoor benodig ik ener multipluraler anti-vibrator. Ener ontstoker, gewoonlijk genaamd. Inplaats daarvan zendt men mij speeltuig!" „Ik ben geen speelgoed", zei Tom Poes, die hem gevolgd was. „Maar ik moet naar heer Bommel om hem voor die wiswas te waarschuwen, want ik ben de enige, die..." „Stilte!" vermaande de politiechef streng. „Ik kom hier voor iets héél anders. Mij is opgedragen om beslag te leggen op het

onkruid, dat hier aanwezig moet zijn. Het moet worden onder- zocht om het te kunnen verdelen. waar is het?" „Praw," riep de geleerde. „Der onderzoeking vindt bereids door mij plats; dat heb ik ja zonet uitgeduid. Ik verweiger mij ze met beslag beleggen te laten". „Verzet tegen de wet dus", hernam de heer Bas. „Ik zal het moeten rapporteren. Maar ik heb een bevel tot huiszoeking bij me, en ik zal ze zelf wel vinden". Met deze woorden betrad hij het laboratorium en na even te hebben rondgekeken richtte zij zijn schreden naar een glazen stolp. Daaronder was nu een opeenstapeling van bolletjes zichtbaar, want de wiswas had zich intussen sterk vermenigvuldigd. Het is dan ook geen wonder, dat deze onmiddellijk de aandacht van de speurder trok.

BIJTEN EN BLAZEN

- Bidden -

No ta berde
ku nunka
un hende no por
resa di mas.
si un debota
resa te lubida
di juda su ruman
e ta resa di mas

Het is niet waar
dat je nooit
teveel kunt bidden.
er zijn vromen
die hun plichten
verwaarlozen
Zelfs de plichten
van het eerste gebod.

P.B.

NIEUW OP BONAIRE

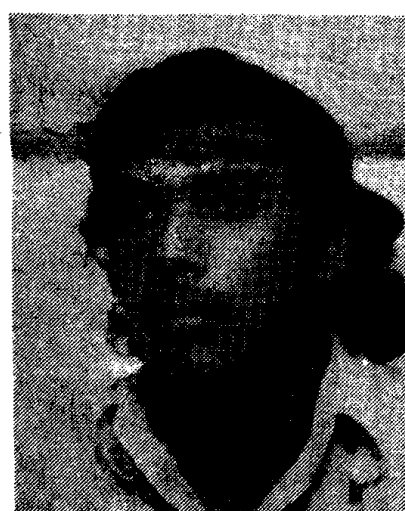
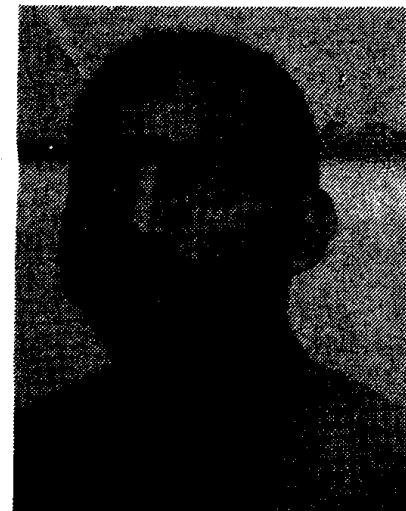
HOME TRAILERS, CARAVANS,
MOBIELE KANTOREN, MOBIELE
WINKELS, SPEELSCHOOLTJES.
TUINHUISJES.

U VRAAGT, WIJ LEVEREN!!!
VERTEGENWOORDIGER
VAN: WOUT & SONS

H.P.J. Siebeneicher
Nrd Nikiboko
Bonaire N.A.

KRALENDIJK — Deze
week werden zes politieagenten
bevoerd tot agent Eerste
Klas.

Deze ceremonie had plaats in de
kantine van de Politiewacht te
Playa. Deze promotie is met een
terugwerkende kracht tot 1
april 1978. Tijdens deze
plechtigheid hield de brigade
commandant Ronny Nicolaas
een korte toespraak waarin hij
naar voren bracht dat deze
promotie niet alleen gezocht
moet worden in de salaris-
verhoging en in het extra-
streepte. De agenten eerste klas
krijgen hiermee een grotere
verantwoordelijkheid en er
zullen belangrijke beslissingen
zelfstandig genomen moeten
worden. Er zal meer geëist
worden en de heer Nicolaas zei
te hopen dat de agenten ook
meer zullen geven. De agenten
die voor deze promotie in
aanmerking kwamen zijn de
heren: Jacintho Curiel, John
Goeloe, Ivan Mercelina, Jerome
Lo-A-Njoe, Bijiano Statie, en
B. Anthony. (deze laatste was
niet aanwezig) Ook
waarnemend brigade
commandant Eithel Ammerlaan
hield een korte toespraak
waarin hij zei verheugd te zijn
dat deze promoties uiteindelijk
toch zijn gekomen. Volgens
majoor Ammerlaan had het
besluit tot promotie veel eerder
moeten komen en hierdoor was
er een zeker misnoegen ontstaan
bij de politieagenten. Hij
noemde deze promotie een mijl-
paal voor de politieagenten.
Tenslotte zei majoor
Ammerlaan dat nu gestreefd
dient te worden om een zo goed
mogelijke politieagent te
worden. „Bonaire moet trots op
jullie kunnen zijn", aldus
majoor Ammerlaan. Politie-
agent John Goeloe sprak
namens zijn collegas en zei dat
hij niet zal bedanken voor de
promotie. „Wij hebben deze
promotie niet cadeau gekregen.
Wij hebben er hard voor moeten
vechten", aldus John Goeloe in
zijn speech. Hij beloofde ook
namens zijn collegas dat zij
alles in het werk zullen stellen
om een goed voorbeeld te zijn
voor de agenten die lager in
rang zijn. Op de foto: de politie-
agenten die gepromoveerd
werden tot agent eerste klas in
bijzijn van Hoofd Inspecteur
Nicolaas en de verdere staf van
het politie-apparaat op Bonaire.



Bopec-formulieren in papiamentu en het engels

KRALENDIJK — Volgens de
chef personeelszaken bij de Bopec
Eugène Abdul, is het onjuist
indien gesteld wordt dat de
werknemers van de Bopec
slechts formulieren in de
Engelse taal zouden krijgen om
in te vullen.

Alles wat te maken heeft met
personeelszaken gaat twee-talig,
aldus Abdul: Engels en in
Papiamentu. Daarbij zouden de
meeste werknemers het engels
verstaan daar de meesten een
cursus volgen. Meestal staat de
papiamentse vertaling erachter of
wordt de inhoud aan de
werknemer uitgelegd. De
directeur drs Theo Tijssen
bracht naar voren dat de Engelse
taal als voertaal wordt
gehandhaafd teneinde de
veiligheid te bevorderen en om
misverstanden in het bedrijf te
voorkomen. De contacten met de
schepen gaan altijd in het engels
en alle materiaal - en machine-
handleidingen en gebruiks-
aanzwijzingen staan in de engelse
taal, lichte hij toe. „De
Bonaireaanse werknemer is
competent" aldus drs. Tijssen".
De Bopec kan zich echter niet
permitteren dat door taalver-
warring de veiligheid in gevaar
wordt gebracht".

KRALENDIJK — De
Caribbean Tourism Association
houdt zoals reeds een gewoonte is
geworden, dit jaar weer haar
jaarlijkse fund-raising bal in de
Plaza Hotel te New York. In de
afgelopen jaren werden deze
fondsen aangewend voor de
productie en distributie van
onder andere een promotie-film
over het Caribisch gebied, een
uitgebreide brochure van alle
C.T.A.-leden, waaronder ook
Bonaire, een complete foto-boek
over alle C.T.A.-s bestemmingen
en het vorig jaar voor de
campagne met het doel de zo
gehete "summer-bussiness" naar

KRALENDIJK — De
Stichting Bonaireaanse
Carnaval
heeft een perscommuniqué
uitgegeven waarin het bekend
maakt dat door gebrek aan
belangstelling slechts een
inschrijving is binnen gekomen
voor de Prins en Pancho
verkiezing van zaterdagavond.
Deze zijn Prins Inflashon en
Pancho Desempleo in de
personen
van respectievelijk Tico Statie en
Bonifacio Martis. Beide personen
werden door de SBC uitgeroepen
als de Prins en Pancho van 1979.
Dientengevolge gaat de Prins en
Pancho-verkiezing van
zaterdagavond ook niet door. Tot
zover de perscommuniqué. Op de
foto Prins Inflashon en Pancho
Desempleo.

de Caribische gebied te helpen
stimuleren. Dit jaar staat weer
een groots project op stapel en
gehoopt wordt dat het jaarlijkse
bal wederom een financieel succes
wordt. Behalve Bonaire zijn ook
de andere zuster-eilanden bij de
CTA aangesloten samen met
verschillende Caribische eilanden
en ook Venezuela.



PROTESTANTSE KERK- DIENSTEN

VERENIGDE PROT. GE-
MEENTE:
Fortkerk: 09.00 ds Van Buiren;
19.00 Jeugddienst.
Emmakerk: 09.30 ds Saraber
H.A.

Ebenezer Church: 10.15 ds
Smith H.A.; 19.00 ds Mercera.
In de Fortkerk en Emmakerk is
er crèche in de ochtenddiensten.

GEREFORMEERDE KERK
(vrijgemaakt): 09.30 ds
G. Renting (H.A.)
'tjdens dienst crèche.

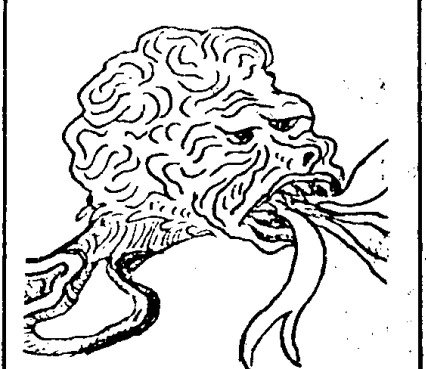
GEREFORMEERDE KERK
(vrijgemaakt), Arowakenweg
28: 09.00 ds D.T. Vreugdenhill;
17.00 ds J.J. Schreuder.

KAPEL marinebasis Parera
iedere zaterdagavond om 18.30
uur rk Eucharistieviering.

Uitgewezen

DE DIRECTIE VAN DE
Bopec heeft op 28 januari een
perscommuniqué uitgegeven
waar de Bopec de BPWU ervan
beticht onjuiste verklaringen te
hebben gegeven in haar pers-
conferentie van donderdag 25
januari. De Bopec heeft alle
recht onjuiste verklaringen die
het bedrijf in een kwaad-
daglicht stellen, recht te zetten.
Echter van de kant van de
directie moet men wel
consequent zijn in deze en niet
weer komen met onjuiste
verklaringen aan het adres van
de BPWU teneinde de vakbond
te verzwakken.

Volgens de Bopec is de
„huidige c.a.o. gesloten met de
AFBW op grond van de uitslag
van een onder toezicht van de
landsbemiddelaar in 1976 ge-
houden referendum waarbij de
AFBW werd aangewezen als
vertegenwoordigster van de
werknemers van de Bopec".
Deze verklaring strookt ook niet
geheel met de
In 1976 heeft namelijk nooit een
referendum plaats gehad tussen
de AFBW en BPWU. Volgens
de Rechterlijke Vonnis van 26
mei 1976 gewezen in het Kbr-
geding dat de BPWU tegen de
AFBW had aangespannen voor
een referendum te doen
plaatsvinden teneinde te doen
vaststellen of de BPWU dan wel
de AFBW de werknemers van
de Bopec zal vertegenwoordigen
de onderhandelingen en het
ondertekenen van de c.a.o.
werd besloten door de rechter in
het Gerecht in Eerste Aanleg
om niet over te gaan tot het
formuleren van een bewijs-
opdracht als door eisers (BPWU
red.) gevraagd en ook zal geen
referendum bevolen worden.
Slechts zal aan de AFBW
alsnog een termijn geven
worden om voordat het c.a.o.
ondertekend wordt, de leden
van de AFBW de gelegenheid te
geven zich uit te laten over al of
niet opzegging van hun
lidmaatschap. Aldus het
vonnis. Er is geen referendum
geweest.
Dientengevolge kan ook niet
gesproken worden over "het
referendum heeft uitgewezen
e.d."



Charada

Mi n' po komprondé
ta kon mi yunan so
tin mal kabes asina.
Ni mahos nan n' ta.
Nan tin bon kabei
i nan tin bon koló
ma unda ku nan yega
nan ta pasa malu.
Poko yu mané lolas
ku semper ta keda 'tras
mané kabritu mankaron
anto aki na kas
nan ta bringa otro
mané burdugu hostiná.

Mira yuku di lakrana
mi ta his'e glas aki
garn'e riba bo kabes!
Boso tur, delaster unu
ta manera kos plegá.
Bai, bé
yora ayabanda.
Boso tin mi disgustá!

Organisashon
Panifikashon
Independensia

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDE-DIENST
eilandsgeneeskundigen t/m 5
febr. 1979 om 06.00 uur.

Stads- en 2de distrikt Oost:
dokter van Es, Spreekkamer
Ronde Klipweg 68,
spoedgevallen tel.: 36565
2 febr. 1979 van 18.00 uur - 5
febr. 1979 om 06.00 uur.
Stads- en 2de distrikt West:
dokter Durgaram, Spreekkamer
Mahuma, tel.: 83048;
Spreekuren: 10.00-12.00 uur
In het derde distrikt:
Gezondheidscentrum Barber,
tel.: 88058.

WIT GELE KRUIS: (wijkver-
pleging); Kantoor Santa Maria
nr 17, tel.: 82947; kantoor
geopend van 07.30 tot 12.00 en
13.30 tot 17.00 uur; zuster Van
der Loo neemt waar van 06.00-
07.30 uur op tel.: 53746; de
wacht heeft zuster Mourillon,
tel.: 82025, ook te bereiken op
pageboy 027-149.

VERLOF BEGRAFENIS
3 febr. mej. R.M.E. Penso,
Pallasstraat 7.
4 febr. de heer E.F. Cannister,
Schottgatweg-Oost 25

BOTICA BANDABAO
geopend maandag t/m vrijdag
van 08.00-19.00 uur en zaterdag
gesloten

BOTICA'S (weekeindendienst)
Zat.: Otrabanda: Coromoto,
tel.: 23241;
Punda: 1968 tel.: 79098 of 79567
Zon.: Otrabanda: Central, tel.:
23281;
Punda: Cerrito, tel.: 35084

POMPSTATIONS
(openingstijden van 08.00-15.30
uur):
Craz - de Ruyterkade; Isa-
Salinja; Van der Dijs-Rio
Canario; Canword-Gasparito;
Coop. Transport-Colon; de
Jongh-Mundo Nobo; Galmeyer-
Cerrito; de Lanoi-Santa Rosa;
Jansen-Santa Maria; Mauricio-
Santa Helena.

CINE-TRUCK: Zaterdag-
ochtend te Soto, zondagavond
geen voorstelling en
maandagavond te Seroe
Fortuna.

DIVERSEN
AA GR. "EVERBLOOMING"

"SURVIVAL OF FITTEST"-MANIER AFGEWEEZEN

Bij bilateraal overleg met VS:

ALM voor regulatie luchtverbindingen

WILLEMSTAD. — De ALM-directie is voor een regulatie van de capaciteiten op de luchtroutes van en naar de Antillen en ook minder happig op een volledige liberalisatie. Aldus werd de Amigoe desgevraagd meegedeeld van de zijde van de nationale luchtvaartmaatschappij. Een deregulatie zou ertoe kunnen leiden dat er op een gegeven moment zelfs met lege vliegtuigen gevlogen gaat worden, waardoor de maatschappij met de langste adem overleeft. Het stelselregime staat de ALM niet voor. Dit standpunt zal worden verdedigd tijdens de komende bilaterale luchtvaartbesprekingen die plaats vinden met de VS.

De ALM-directie laat weten dat het huidige skies-regime betekent dat de liberale wijze landingsrechten kunnen worden verleend. Dat zou echter nog niet zeggen van de uitvoering van de rechten. Zeker daar heel veel onder vallen een verantwoordelijke gedrag van de vliegmaatschappijen, de overheden van de bepaling van de capaciteit op de diverse routes. Het past nog steeds in een skies-regime", stelt de ALM-directie. Ze kunnen er nog bilaterale afspraken worden gemaakt over gelijkwaardigheid, behoefte aan stoelen, concurrentie, vliegtuigtype enzovoorts, rekening houdend met de kamer, aanbod etc.

De ALM-directie maakt onderdelt uit de Antilliaanse luchtvaartregulatie die verleden jaar

Plannen Jaycettes

WILLEMSTAD — Female Jaycettes van Curacao hebben het lopende jaar plannen voor het project ter voorkoming van jeugd-criminaliteit. De Tourist guide course, een project van 1975, als gevolg waarvan negentien jongelui uit Curacao een gemeenschap een kregen, zal herhaald worden. Er komt verder een vervolg op het project Nos ku yunan. Ook zal er een programma komen rond de landdag. Op het programma staan verder cursussen voor Jaycettes zelf, zoals in de politiebureau en de politie-dynmics. Het project van Female Jaycettes van Curacao, bestaat uit Carina Cijntje, presidente; Kerima Ramada, 2e vice presidente; Constance Simpson, secretaresse; Adriana Victoria, trainingmeesteres; Brenda, commissaris; en Goile, vorige voorzitter.

COOPERATIEVE AANKOOP VAN MOLENS

WILLEMSTAD — Gemeenschappelijke inkoop van molens heeft voor de belangstellenden redactie opgeleverd van de duizend gulden. Zo uit een dezer dagen verspreid communiqué van de coöperatie van de Ambtelijke Shell workers, OGEM, van Pedro en die van de landbouwers. Door de handen ineen te slaan in het belang van hun land, die belangstelling hebben van de land- en tuinbouw, kon de coöperatie van molens betrekken voor een bedrag van ongeveer zestienhonderd gulden, terwijl zij op de landbouwmarkt 2600 gulden betaalden. Begin december liep het schip Delfia met aan boord niet minder dan 150 molens, welke men van Argentinië had aangekocht. De molens werden de onderdelen van de molens gesorteerd, daarna men op 15 januari begonnen met de verdeling van de molens. De meerderheid van de molens is nu bij de nieuwe eigenaars. Van de kant van de landelijke overheden van Bonaire en Aruba werd voor de aankoop belangstelling geuit. De financiering van de aankoop is geheel door de coöperatie zelf gegaan.

mende maatregelen voor worden afgesproken. Pas als dat gegarandeerd is kan ook pas weer worden overwogen de lijnvluchten op die route te hervatten. Vooral omdat de opbrengsten van die lijnvluchten toch al niet al te hoog waren, zelfs al had er gevlogen kunnen worden met helemaal volle vliegtuigen. Met de beslissing zich helemaal terug te trekken van die route zouden ergere verliezen zijn uitgesloten.

Bij de besprekingen met de VS autoriteiten zal voorts gestreefd worden naar een zo groot mogelijk landingspakket met name op intermediaire stops met speciale rechten (bv via Sto Domingo of Haiti). In het kort komt het erop neer dat uitgesloten moet worden geacht dat de ALM zich zal binden aan afspraken waarbij er een willekeurige bepaling wordt gedaan van het aantal maatschappijen dat tussen de VS en de Antillen zullen vliegen. Wel zal gewerkt worden om te kunnen komen tot

ATM overweegt lidmaatschap

Op EBU-conferentie 120 gedelegeerden

WILLEMSTAD — Aan de werkvergadering van de EBU (European Broadcasting Union), die dit jaar van 24 tot en met 29 april op Curacao wordt gehouden, nemen ongeveer 120 gedelegeerden mee uit 32 landen. Naar de directeur van de Antilliaanse Televisie Maatschappij Norbert Hendrikse vertelde overweegt de ATM geassocieerd lid te worden van de EBU.

Voor het eerst heeft de EBU in haar 25-jarig bestaan besloten de jaarlijkse werkvergadering te houden buiten Europa. Op voorstel van de Nederlandse Omroep Stichting (NOS) in de persoon van Carel Enklaar en de ATM in de hoedanigheid van de heer Hendrikse zijn er wegen gevonden om deze jaarlijkse conferentie te houden op de Antillen, aangezien dit land aangemerkt kan worden als een deel van het grondgebied van het Koninkrijk der Nederlanden.

WK — VOETBAL

De heer Enklaar legde uit dat de voorbereidingen voor dit soort vergaderingen gedaan worden in speciale bijeenkomsten, zoals er nog een zal volgen in maart. Daar komen programmaleiders van Europese TV-organisaties bijeen. In de conferentie op Curacao vallen dan de belangrijke beslissingen over onderwerpen als sport (OS 1980 in Moskou, WK Voetbal 1982 in Spanje), allerlei satelliet-kwesties, tarieven en procedures. Enkele geasso-

cierte leden van de EBU zijn Canada, de VS en Japan. Die zullen in april ook vertegenwoordigd zijn. Naast een totaal voorlopig van 120 gedelegeerden kunnen daar nog eens 65 echtgenoten bijgeteld worden wat aardig wat meer is dan zich normaliter inschrijft voor een werkvergadering van de EBU. „Dat toont meteen hoe groot de aantrekkelijkheid van Curacao als vergaderplaats is op de aangesloten landen”, zei de heer Enklaar op een persconferentie gistermiddag.

Steekpartij na instorting muur

WILLEMSTAD — Een 17-jarige die gisteravond naar een feest aan de Amandelweg stond te kijken, leunde naar zijn zeggen op een gegeven moment tegen de muur van een woning. De muur stortte in waarop de bewoner de jongen aanviel met een mes en hem stak in de rug toediend. De rechter heeft de dader op

afgesproken die erin voorzien dat het aanwijzen van maatschappijen op verantwoorde wijze en liefst in overleg tussen de landen gebeurt. Daar wordt nog aan toegevoegd: „Concurrentie om de concurrentie alleen en niet bijvoorbeeld, omdat de markt daarnaar, wijzen wij af. We zijn tegen het principe van survival of the fittest.”

WILLEMSTAD — Dit is de eerste groep ALM-stewardessen die gistermiddag richting Nederland is vertrokken om daar gedurende enige tijd een DC-10-opleiding te volgen. Ze zullen per 1 april worden ingezet op de midatlantische route van de KLM conform samenwerkingsovereenkomsten tussen de KLM en ALM. Niet op de foto zijn E. Abraham, hoofd-instructeur, en mevrouw J. Bisslik-Hartogh. Wel op de foto: A. Spencer, H. Ietswaart, I. Bors, R. Alders, G. Ridderplaat, W. Gomez-J. Oduber, S. Janga-Moduro, E. Reyes-Kock, J. Ignacio-Huymans, S. Ruimveld, A. den Hartig-Scharbaai (instructrice), S. Hopman (hoofd cabinezaken) en Y. Verbrugge-Neuman (assistente cabine-zaken).

Opgedeeld in twee groepen zal de delegatie van deelnemers op de laatste dag ook een bezoek van een halve dag brengen aan de

eilanden Aruba en Bonaire. Beide heren lieten zich niet uit over een raming van de totale kosten van deze organisatie. In elk geval zal het de NOS niet meer kosten dan wanneer het dezelfde werkvergadering in Nederland zou zijn georganiseerd, zo verzekerde de heer Enklaar. Dat is enige tijd geleden ook door de minister van CRM meegedeeld op vragen van twee Kamerleden toen de plannen over deze jubileum-vergadering waren onthuld. De heer Enklaar zei nog dat op de bijeenkomst niet gehandeld zal worden in programma's waarvoor speciale bijeenkomsten bestaan maar dat wel over een programma-uitwisseling gesproken zal worden. Gouverneur drs Ben Leito heeft toegezegd de bijeenkomst op dinsdag 24 april om half tien 's morgens te openen in het Hilton hotel. De organisatie zal doorgaan ondanks de eilandsraadsverkiezingen op 25 mei.

Min Wiegel op Curacao

WILLEMSTAD — Met enige vertraging arriveerde vanmorgen minister Hans Wiegel van Binnenlandse zaken en echtgenote Pien op de internationale luchthaven van Curacao. De Nederlandse minister is op oriëntatie bezoek en zal contacten leggen met instanties op alle eilanden van de Antillen. Hij is hierheen gekomen op uitnodiging van de Antilliaanse regering die alle ministers van het Nederlandse kabinet die op een of andere manier iets te maken hebben te maken hebben met de Antillen geïnviteerd heeft. Het bezoek zal twaalf dagen duren en op 15 februari wordt minister Wiegel weer in Nederland terugverwacht. Ten onrechte had zijn ministerie eerder deze week laten weten dat de bewindsman de reis zou maken als plaatsvervanger van minister Fons van der Stee van Antilliaanse zaken. Hij is gekomen als minister van Binnenlandse zaken en als vice-premier.



ACACU-voorzitter Josepha:

Overhandiging stukken aan legaal bestuur

WILLEMSTAD — Op het moment dat kan worden aangetoond dat de huidige Acacu-leden op legale wijze tot bestuursleden zijn gekozen, zal ik de nodige stukken overleggen". Dit verklaarde ACACU-voorzitter Silvio Josepha aan de Amigoe. De heer Josepha betwijfelt de legaliteit van het huidige bestuur en wil verder de rechtszaak hierover afwachten, die maandag zal dienen.

De heer Josepha vertelde dat een aantal leden van de bond van buschauffeurs ACACU, zelf hulp had geboden enige tijd geleden aan het bestuur van de bond.

Na verloop van tijd merkte hij echter dat de overige leden steeds meer bestuursbeslissingen namen zonder hem daarin te kennen. Ook uitgaven die gedaan werden namens de bond, konden niet helemaal verantwoord worden. De activiteiten van de Stichting Transport Curacao die bijna dagelijks bingo-avonden hield in het ACACU-gebouw werden niet verantwoord terwijl ook geen gelden daarvan werden overgedragen.

De actieve leden, waarvan twee legale bestuursleden, riepen onlangs een ledenvergadering op zonder medeweten van de heer Josepha, de huidige voorzitter. Hij vertelde dat de dag daarop een papier aan hem werd geboden waarop de namen stonden van een nieuw bestuur. De leden zouden een motie van wantrouwen hebben ingediend tegen hem.

Volgens de heer Josepha is het een en ander niet gegaan volgens de regels. Zo zouden van de 49 aanwezigen slechts 5 lid zijn van de bond. "Er was dus geen quorum aanwezig tijdens die vergadering", aldus de heer Josepha. Verder waren er geen kandidaten gepostuleerd voor de bestuursverkiezing die niet was aangekondigd. "Een motie van wantrouwen", zo stelde hij, "zou zwart op wit opgesteld moeten zijn en ondertekend door de aanwezigen." Dit was volgens hem niet gebeurd. Daarop verklaarde hij de vergadering en de beslissingen die genomen waren, illegaal. Hij weigerde daarom ook zijn stukken te overhandigen aan een commissie die tijdens was benoemd.

Op grond hiervan spande het nieuw bestuur een rechtszaak tegen hem aan die maandag zal dienen. Aan de Amigoe

Steekpartij bij tambu

WILLEMSTAD — Twee jongemannen van respectievelijk 21 en 22 jaar die een tambu-feest te Groot Kwartier bijwoonden, kregen ruzie met een gang van Groot Kwartier. De twee broers kregen hierbij diverse messteken toegediend. Na behandeling in het ziekenhuis konden zij naar huis keren. Er zijn nog geen aanhoudingen in deze zaak.

Flak daarna kon de recherche weer naar het hospitaal gaan waar een Chinese koopman in zijn woning aan de Cubaweg was aangevallen door inbrekers. Toen de koopman de inbraak wilde voorkomen, werd hij aangevallen met een kapmes. De inbrekers gingen er met een geldsbedrag van 250 gulden vandoor.

verklaarde de heer Josepha meteen de stukken te zullen overhandigen op het moment dat de rechter het nieuw bestuur legaal verklaart. Hij zei hierbij verantwoording te kunnen afleggen voor alle uitgaven die door de bond zijn gedaan.

Bonco wil erkenning van APB

WILLEMSTAD — De vakbond Bonco heeft de directie van de Antilliaanse Paper en Bag Company benaderd met het verzoek om de bond te erkennen als vertegenwoordiger van het personeel. Bij het bedrijf zijn bijna 35 personeelsleden in dienst waarvan de meerderheid de bond benaderd heeft. Bonco stuurde een telegram naar de directie en verwachtte antwoord vóór gisteren. De directie antwoordde echter dat een aantal aandeelhouders een aantal aandeelhouders uitlandig zijn dat daarom pas de vergaderd kan worden. De landsbemiddelaar is op de hoogte gesteld door de vakbond.

Shell en PWFC wachten op overheid

WILLEMSTAD — De ministerraad zal nog voor donderdag 8 februari een beslissing moeten nemen inzake de cao-onderhandelingen tussen de Shell-maatschappijen en de de PWFC. Op die dag loopt de afkoelingsperiode die is afgekondigd voor 30 dagen af. Bij vitale bedrijven, waaronder ook de Shell-maatschappijen vallen, kan een afkoelingsperiode van maximaal 90 dagen worden afgekondigd. Zoals bekend liepen de onderhandelingen onlangs weer vast op de interpretatie van het protocol dat beide partijen in oktober van het vorig jaar ondertekenden. Wnd landsbemiddelaar mr Elco Karel stelde daarom voor om de ministerraad hetzij een uitspraak te laten doen inzake de interpretatie, hetzij een nieuw protocol te bespreken. De PWFC zag daar echter geen heil in omdat volgens de bond een protocol geen garantie biedt voor verdere onderhandelingen. Naar verluidt zou de centrale overheid een bijzondere bemiddelaar benoemen in het geschil. Deze zou eventueel aangetrokken kunnen worden uit Nederland. Wettelijk is echter vastgesteld dat slechts op verzoek van de partijen, overgegaan kan worden tot deze stap. Voorlopig wachten beide partijen een regeringsuitspraak af.

Receptie voor minister Wiegel

WILLEMSTAD — Maandagavond om half negen biedt de Antilliaanse regering een ontvangst aan in het Penthouse van het Plaza hotel in verband met het bezoek van minister H. Wiegel en zijn echtgenote. Min. Wiegel is vice-premier en ook minister van Binnenlandse zaken in Nederland.



SM-indexcijfer 1,1% gestegen

WILLEMSTAD — Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor St. Maarten voor de totale bevolking op basis april 1975=100 is gestegen van 114,8 in juni 1978 tot 116,1 in de maand september 1978; dit komt neer op een stijging van 1,1%. Over de periode juni 1978/september 1978 werden naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding, en dranken +1,8%; kleding en schoeisel +0,3%; woning +0,6%; woninginrichting en huishoud +0,2%; gezondheidszorg +7,4%; vervoer en communicatie +0,4%; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten +0,3%; ontwikkeling +0,5%; overig +1,0%.

Binnen de sector "Voeding en dranken" werd een prijsdaling geregistreerd voor Vetten en spijziolen; de overige subgroepen zijn allen gestegen. Voor de overige sectoren werden eveneens prijsverhogingen geconstateerd. De stijging van de sector "Gezondheidszorg" is hoofdzakelijk te wijten aan de verhoging van de hospitaltarieven.

Ten opzichte van december 1977 steeg het totaal prijsindexcijfer in september 1978 met 4,5%, de stijging over de periode september 1977/september 1978 bedroeg 6,3%.

Het indexcijfer voor de lagere inkomens is gestegen van 114,2 in juni 1978 tot 115,6 in de maand september 1978; dit komt neer op een stijging van 1,2%.

Over de periode juni 1978/september 1978 werden anders dan boven vermeld naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding en dranken +1,7%; kleding en schoeisel +0,3%; woning +0,5%; gezondheidszorg +9,4%.

Ten opzichte van december 1977 steeg het totaal prijsindexcijfer in september 1978 met 4,5%, terwijl de stijging over de periode september 1977/september 1978 bedroeg 6,6%.

Het indexcijfer voor de hogere inkomens is gestegen van 115,1 in juni 1978 tot 116,6 in de maand september 1978; dit komt neer op een stijging van 1,3%.

Over de periode juni 1978/september 1978 werden anders dan boven vermeld naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding en dranken +1,7%; kleding en schoeisel +0,4%; woning +0,5%; gezondheidszorg +6,6%; ontwikkeling +0,4%; overig +1,1%.

Binnen de sector "Voeding en dranken" bleef de groep suiker en suikervoorbereidingen ongewijzigd. Ten opzichte van december 1977 steeg het totaal prijsindexcijfer in september 1978 met 4,5%, terwijl de stijging over de periode september 1977/september 1978 6,4% bedroeg.

Inflight magazine

van Surinam airways

WILLEMSTAD — De winter-editie van het Inflight magazine van Suriname Airways, met daarin opgenomen het kwartaal-tijdschrift Suraleo magazine, besteedt ditmaal aandacht aan het nabuurland Brazilië. Wat omvang betreft is ook het Suraleo-gedeelte het belangrijkste. Onder meer komt daarin de zoektocht ter sprake, maar ook de Kesi kesi, de zwarte kapucijner aap. Het Suraleo-tijdschrift is geheel gewijd aan de fascinerende natuur van Suriname.

DRIVE-IN

February 4
at 7.00 p.m.

MATINEE

"MAGNIFICENT CHIVALRY"

Chinese stars

ENTRANCE: FL. 1,50
ADMISSION: ALL AGES



Het Hoofd van de Telefoon Dienst maakt namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba bekend dat op 15 februari 1979 om 10 uur v.m. een

Openbare aanbesteding wordt gehouden op het kantoor van het Hoofd van de Telefoon Dienst voor:
Uitvoering van graaf- en aanverwante werkzaamheden ten behoeve van de Telefoon Dienst Aruba.

Het bestek is verkrijgbaar tegen betaling van f. 10,- bij de administratie van de Telefoon Dienst.

Hoofd Telefoon Dienst Aruba

THE ARUBAN EXPERIENCE

every MONDAY from 7 to 10 p.m.
on the CAYENA TERRACE
of the ARUBA BEACH CLUB

Featuring:
Aruba's Outstanding FOLKLORE BALLETT GROUP
"SIMADANZA"
presented by the PRIMA BALLERINA
ASTRID SALAZAR

SHOWTIME: 8:30 p.m.

Of course you're invited to a FANTASTIC BAR-B-QUE BUFFET
with delicious ARUBAN dishes like
CARI CARI, STOBÁ, QUESILLO and many more.

JUST REMEMBER
THE ARUBAN EXPERIENCE.
EVERY MONDAY FROM 7 to 10 p.m. AT THE

aruba beach club

ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT

DE BESTE STEAKS VAN ARUBA
GEZELLIGE EN UITSTEKENDE
SERVICE

**STEAKHOUSE
CATTLE BARON**
IN DAKOTA SHOPPING
PARADISE.

GEOPEND VAN 6.00 - 11.00.
MAANDAG GESLOTEN.
VOOR RESERVERINGEN
BEL 2977/2202/2203.

Alfredo's
Ristorante Italiano
for BREAKFAST, BRUNCH
LUNCH and DINNER

at the Basi Ruti Beach
**EXQUISITE NORTHERN
ITALIAN CUISINE**
For Reservations
Call Tel.: 2222

Aruba Sheraton Hotel & Casino

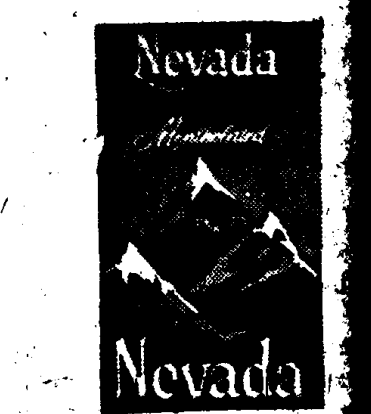
CYNTHIA WHITE
till Febr. 14
Showtime:
8.30 - 11.30 p.m.

**EVERY SUNDAY
LIVE MUSIC**
AT POOLSIDE
1:00 - 4:00 p.m.
PALM BEACH ROOM
ANTILLIAN FOLKLORE
COMBO TROPIC NO. 10
ENJOY YOUR ARUBA
SEAFOOD PLATTERS & DRINKS

Holiday Inn
International
Beach Resort

SAN NICOLAS STORY

genuine Chinese food
& international dishes
in the center of
San Nicolas
Telephone 5132



RIJSTAFEL
DE LEKKERSTE GERECHTEN ZIJN VAN MOESJE NAGELE
ONZE INDISCHE KOKKIE

FLOATING RESTAURANT BALI
TEL. 2131 OF 3006
Open dagelijks van 12 a.m. t/m. 11 p.m.
en zondags van 4 p.m. tot 11 p.m.

**Americana Aruba
Hotel & Casino**
STELLARIS - GOURMET
DINNERSHOW
SPECIAL DISCOUNT PRICE
\$ 15.95 p.p. plus 10% service
charge by presenting this coupon
to the Headwaiter when seated.
For reservations call: 4500.

The June Valli Show
till Febr. 26
SHOWTIME: 9.00 P.M.

**Talk of the Town
"PLAZA DI
NEGOSHI"**
Buyers and Sellers Mart, every
weekday evening between
6-7 p.m. at

MOONLIGHT GR
beginning October 23rd.
Our Louis will be running
show - come join the fun!

DRIVE-IN

February 3
at 8.30 & 12.00 p.m.
February 4 at 9.00 p.m.

"SLAP SHOT"

Paul Newman
Strother Martin

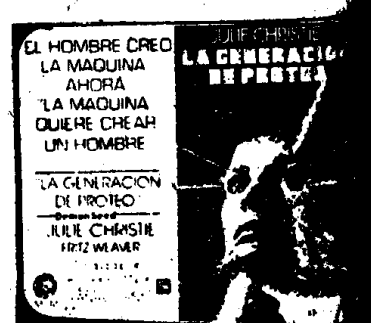
ENGLISH - SPANISH
ACTION - DRAMA

ENTRANCE: FL. 3,00
ADMISSION: 18 YRS

boulevard theatre

February 3 thru 6
at 8.30 p.m.

"DEMON SEED"



ENGLISH - SPANISH
SUBTITLES

ENTRANCE: FL. 5,00
ADMISSION: 18 YRS

Expositie van Capricorne in Rijswijk

WILLEMSTAD — In het Tollenhuis te Rijswijk bij Den Haag in Nederland wordt van 15 februari tot 15 maart een expositie van olieverfschilderijen en tekeningen van José Maria Capricorne. De opening zou verricht worden door de Antilliaanse schrijver en dichter Luis H. Daal van het Antillienhuis. De expositie is mogelijk geworden door de samenwerking van de Sticusa, de stichting Museum Rijswijk en het Antillienhuis en duurt tot en met 25 februari. Thema is Ontmoetingen. De Antilliaanse Capricorne heeft al eerder tentoonstellingen gehad in Mexico, Santo Domingo, Paramaribo, in verschillende Nederlandse steden en ook op Curaçao zelf, vanwaar hij afkomstig is.

boulevard theatre

February 3
at 12.00 p.m.
Midnightshow
**"THE SAVAGE
FIVE"**
Chinese stars
CHINESE ACTION
ENTRANCE: FL. 5,00
ADMISSION: 18 YRS

February 4
at 6.00 p.m.
MATINEE
**"RUN COUGAR
RUN"**
Stuart Whitman
Frank Aletter
ENTRANCE: FL. 1,50
ADMISSION: ALL AGES

**Uitverkoop
STOFFEN**
van 30 Jan. tot 6 Febr.
**Something
Special**
Ernia gebouw
Tel.: 4012

BIJLES
Wis-, Schei-,
Natuur-kunde
MAVO, HAVO, VWO
Telefoon 1938 - 1533

OCHTENDZIEK??

TEVEEL LAWAAI? TE WARM?

Met **National** AIRCO heeft U deze problemen niet!

Vraagt Uw collega op kantoor, hij had een goede nachtrust dank zij NATIONAL

— Kwaliteit
— Garantie
— Laagste in stroomverbruik
— Exclusief

Onze showroom is ook op zaterdag 8-12 geopend

Bel ons: 3555
VRIJBLIJVEND!

met **Unicon** unieke service

FOR SALE

Mansion in perfect condition at Malmers completely furnished with furnitures, dishes, kitchenware, 4 airconditioned bedrooms and a central airconditioned livingroom, 3 bathrooms, kitchen, livingroom, diningroom, beautiful view of water.

In back of the house a separate apartment with 3 airconditioned bedrooms, 2 bathrooms and kitchen also fully furnished.

Price U.S. \$ 180.000,00
CALL
ISLANDS TRADING REAL ESTATE AGENTS
AT 2329 OR 3538
ADDRESS: ADRIAAN LACLE BLVD NO. 1

BEKENDMAKING

De Gereguleerder van het eilandgebied Aruba, wendt bekend dat in verband met de renovatie van de kruising vormd door de Belgischstraat en de secundaire rijbaan van de Smithboulevard (parallelweg) deze kruising voor de werksamenheden voor alle verkeer is afgesloten. Het verkeer over de secundaire rijbaan van de Smithboulevard (parallelweg), wordt ter hoogte van "Superior haccó" via de Smithboulevard en de Franklinstraat geleid.

Het verkeer over de Belgischstraat, wordt ter hoogte van "Boel" via de Engelandstraat en de Arendstraat geleid. Het verkeer over de Smithboulevard, gaande en komende respectievelijk in en uit de richting van de grote hotels, zijn weg normaal via de boulevard kunnen vervolgen. Daar gedurende de werksamenheden bij genoemde kruising de Smithboulevard (parallelweg), de Engelandstraat en de Arendstraat veelvuldig gebruikt worden door truck en vrachtwagens, wordt iedere weggebruiker dringend verzocht ter plaatse met grote voorzichtigheid te rijden.

AGENDA ARUBA

DE NUMMERS op Aruba
sijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever,
id, La Fama, Popul-
id, het Sodaountain.

NICOLAS: Nicolas store.

Wit stores in Aruba Carib-
en Sheratonhotel, Van
op in Americana en Holiday
drugstore.

ooruren: 08.15-12.00/
LA 00.17.30 uur; zaterdag 08.15-
00.00 uur.

foon: 4333, 4334, 4335. +
or spoedgevallen na kantoor-
00: 1639, 2316 en 2950.

esrek. nr.: 248-1 Barclay's
ok
centrale: 24 uur per dag,
2116 of 1604.

UITIE: 4555
AKMCENTRALE: 4255.

U tussen de middag
thuis gaan eten.
op dan even

DE DISSEL

nen, waar U een goed
verzorgde zakenlunch
nigt.

ere donderdag:
WINTENSOEP.

OSCOPEN
ANJESTAD

onlevard theater: 20.30
on seed (18 jr); 24.00 The
age five (18 jr); Rialto: 20.00
outlaw blues (14 jr); 22.30
mulo e remo (18 jr)

LASHI
ve inn: 20.30 en 24.00 Slap
ot (18 jr)

NICOLAAS
ncipal: 20.30 One on one (14
24.00 Suspiria (18 jr).

GELE KRUIS:
anjestad: tel.: 3168; Noord:
3425; Santa Cruz en
ndera: tel.: 8288; Savaneta
Brazil: tel.: 7020. Tijdens
ooruren San Nicolaas: tel.:

OTICA'S: Oranjestad:
uber, tel.: 1780; San
icolaas: San Nicolas, tel.:

ACHTREGELING
KTOREN
anjestad, Sta Cruz, Paradera
Noord: dokter Z.I.V.
ititaka, tel.: 4281
kter Nicolaas en Savaneta
O.L. Ponce tel.: 7423

KEEKEINDEDIENST
standards van zaterdag om 12.00
t/m maandag om 08.00 uur.
Believe telefoniste dr. Horacio
Dabber ziekenhuis op te bel-
tel.: 4300.

IVERSEN
CARNAVAL ARUBA
00.00-03.00 verkiezing
edrickskoningin Oranjestad -
Club RCA.
verkiezing jeugdkoningin Brazil
Christus Koningschool.

ONDAG
OSCOPEN
ANJESTAD
onlevard theater: 18.00 Run
ngar run (all); 20.30 Demon
eod (18 jr)
Rialto: 18.00 King kong escapes
ait: 20.30 The outlaw blues (14

LASHI
ive inn: 19.00 Magnificent
ntrary (all); 21.00 Slap shot
14 jr)
NICOLAAS
ncipal: 18.00 Gus (all); 20.30
one on one (14 jr)

IVERSEN
CARNAVAL ARUBA
00.00-24.00 Verkiezing 25ste
rns carnaval - Club Caiqueto
FLIGHT INFORMATION
CENTER:
gelijks geopend van 07.00-
00.00 uur; na 20.00 uur
informaties via verkeerstoren.

ovia
00 kinderfestival - Cas di
Cultura
SPORT
CARLBORO PARK
00-20.00 geopend (maandag
hele dag gesloten,
uedtraningen)

Ruime keuze
D in
B geschenken
VAN DEN BERGH
GIFTSHOP
(naast Boulevard Theater)

Virgilio Kock (PPA).

Cementfabriek geen doorgang

ORANJESTAD — Na de
vorig jaar door het MEP-
Bestuurscollege met veel tam-
tam aangekondigde
cementfabriek voor Aruba, zal
het volk nu gaan horen dat ook
dit project geen doorgang zal
vinden, aldus een PPA-
verklaring van de hand van
voorzitter Virgilio Kock.

Volgens betrouwbare
informaties aldus de PPA-
verklaring had vorige week een
bespreking plaats tussen de
gedeputeerden van Aruba en
vertegenwoordigers van de
cementfabriek, twee experts uit
Spanje, en de heren Torres en
Flores van de P.B. Asociados

de Venezuela. Deze
vertegenwoordigers besloten
op de bespreking om de cement-
fabriek niet meer op Aruba te
bouwen maar op een van de
andere Antilliaanse eilanden.
Schipbaar is het B.C. bang
om te laten graven op plaatsen
waar de grondstof voor cement
op de grond gehaald moet
worden, aldus de PPA-
verklaring.

Dokter B. Falconi

ORANJESTAD — De familie
Betto Falconi uit Oranjestad,
ontving gisteren uit Nederland
het goede nieuws dat zoon
Jaime Rolando Falconi
beslaagd is voor arts.

Jaime volgde de afgelopen 7
jaren zijn doktersstudie aan de
Katholieke Universiteit van
Nijmegen. Dokter Falconi gaat
zich verder specialiseren in de
psychiatrie, doch zal eerst
gedurende de komende
maanden op Aruba nauw gaan
samenwerken met psychiater
Dr Kitts waarna hij naar Neder-
land terugkeert.

ORANJESTAD — Vele geno-
digden uit de Arubaanse ge-
meenschap woonden donder-
dagavond in het Aruba Carib-
bean Hotel de receptie bij ter
gelegenheid van het afscheid
van de directeur van Philips
Antilliana N.V., de heer C.G.
Zonneville en echtgenote en ter
kennismaking met zijn opvolger
de heer Mr. R.J. Moorrees en
echtgenote. Op deze foto, geno-
men tijdens de receptie, vlnr:
Philips-directeur Aruba Frank
Leauez, C.G. Zonneville, mr.
Moorrees en gedeputeerde Pe-
dro Kelly en hun echtgenoten.



ORANJESTAD — Onderin-
specteur van politie, Henk Ga-
briela, herdacht woensdag het
feit dat hij al 35 jaar werkzaam
is in dienst van de overheid. De
heer Gabriela is al jaren chef
van het Bureau Bijzondere Ver-
ordeningen van het korps-on-
derdeel Aruba. In verband met
dit heugelijke feit werd door de
commissaris van politie F.P.
Wiel aan de heer Gabriela (links
op de foto) een gratificatie als-
mede een brief van waardering
uitgereikt, namens de Begering.
Hierbij waren aanwezig de in-
specteurs J.A. Willems, E.D.
Nicolaas en P.H. Heskens alsme-
de mej. Vrolijk, eveneens werk-
zaam bij het B.B.V. Commissa-
ris Wiel wenste de heer Gabriela
"pabien" met zijn 35 dienstja-
ren en sprak de hoop uit dat
Henk, die als een zeer gewaar-
deerde collega en goed politie-
man bekend staat, nog geruime
tijd in de gelederen van het
korps zal zijn.



Utrechtse schilders exposeren in 'CCA



Van zaterdag 3 feb tot en
met dinsdag 6 feb is in het
CCA het schilderwerk van
Nol Manten en Huub
Sluis te bezichtigen. De
laatste is winnaar van de
B.J. Kerkhoffprijs, de
eerste van de
Boellaartprijs. Beiden
werken en leven in Utrecht,
Nol heeft onder meer geex-
poseerd in Berlijn en
Hannover, Huub tot in
Zweden, en ook in
Duitsland.

Zij hebben banden van
vriendschap met de
Antillen, onder meer via
Wout Maters die het
bekende bronzen plastiek
in de hal van de Beatrix-
luchthaven heeft gemaakt.
Het is dan ook een plezier
deze schilders op Aruba te
kunnen begroeten. Voor de
Amigoe heb ik hen op de
avond voor de opening van
hun tentoonstelling kunnen
interviewen.

beide schilders is ver-
schillend. Nol, de jongste,
was eerst decorschilder en
medisch-anatomisch
tekenaar aan de RU te
Utrecht. In zijn vroege
werk komen wat hij noemt
'lappen', zoals pleisters en
stukken verband voor.
Thans werkt hij binnen het
gedachtenkader van het
surrealisme, vooral zegt hij
geïnterigeerd te zijn door de
Franse dichter Apollinaire
en diens werk: 'Le poète
assassine' (De vermoorde
dichter). Hij schildert
graag mensen en doet dat
in een zeer persoonlijke
stijl. Hij zoekt bij voorkeur
dingen die in de natuur
voor kunnen komen, al
komen zij misschien niet
voor: een vrouw bijvoor-
beeld die een dode fazant op
het hoofd draagt. Een
commentaar op de mode in
het dragen van hoeden,
misschien?

Van hem zijn te zien o.a.

ORANJESTAD — De
Utrechtse schilders Huub Sluis
en Nol Manten met twee van
de schilderijen die vanaf morgen
tot en met 6 februari in 'Cas di
Cultura te bezichtigen zijn.

'Vruchtlust-lustvrucht'
waar een man met een
prui om het hoofd actief is
ten aanzien van een vrouw
met een opengetrokken
banaan op het hoofd, en:
'Het vergeten spel', een
prachtig doek waarop
enkele
ballen, met dauwdruppels
bedekt onder het ragfijn
loof van bomen liggen.
Apart wil ik noemen zijn
'Nummero Acht', waar een
ongeklede vrouw de krant
leest 'met een zak op haar
kop', zoals de schilder het
uitdrukt. Zijn
commentaar: "Veel
mensen lezen zo de krant".
Het valt mij als recensent
mee dat ze hem niet op z'n
kop houdt.

Huub, de oudere van de
twee, heeft het schilderen
gecombineerd met lesgeven
aan middelbare scholen.
Hij vindt dat een gelukkige
kombinatie. Jonge mensen
komen zo al vroeg in
kontakt met levende kunst.
Hij noemt zichzelf een
realist. Blijkens zijn werk
zou hij een van de beste
realisten kunnen zijn die
Nederland momenteel
bezit. Hij wil dat zijn werk
herkenbaar is - en dat is het
ook. Frappant lijkt mij de
trekzekerheid waarmee hij
de sfeer, de 'color locale',
van een bepaalde plaats
weet weer te geven. Wie de
plaatsen kent die hij heeft
geschilderd (omgeving van
Utrecht), raakt er niet op
uitgekeken. Hij is ook
graficus en houtsneden

te zien in vier en vijf
kleuren, veel landschappen,
een enkel zelfportret.
Huub noemt zichzelf 'een
alleseter', en 'een heel
verbaasd mens'. Hij blijft
tot zijn eigen verwondering
even verbaasd. Een
bijzonder voorrecht! Een
voorrecht is ook dat veel
van het tentoongestelde
werk te koop is, van Huub
zelfs al het werk. De hout-
sneden zijn in beperkte
oplage verkrijgbaar.

Vermeldenswaard is nog
dat Huub en Nol een maand
op Aruba blijven om te
schilderen. Nol zou graag
grote doeken willen maken,
maar om die te vullen,
"dat", zegt hij, "is een
knokpartij".

Het surreële is een
betrekkelijk eenzame
voorstellingswereld
vanwege de subjektiviteit
in de waarneming. De
enige ervaring die voor de
kijker weggelegd is zal wel
zijn dat hij door het werk
wordt gegrepen om er nog
jaren van te blijven
genieten. Om Apollinaire te
citeren: Fermos nos
portes/ a double tour/
chacun apporte/ son seul
amour. (Apollinaire,
Alcools) Laten wij onze
deuren/ op het nachtslot
doen./ Ieder brengt mee/
zijn liefde alleen.

Liefde, ook voor Aruba,
hebben de beide schilders
zeker meegebracht.



ORANJESTAD — Drie
douane-ambtenaren werden gis-
teren gehuldigd in verband met
hun 25-jarige jubileum. Dit zijn
de heren Johannes Alders, Ru-
ben Dorcas en Esteban Geer-
man. Laatstgenoemde was bij
de huldiging niet aanwezig. Op
de twee foto's de heren Dorcas
en Alders tijdens de huldiging.

Softball-en- domino-dag

ORANJESTAD — Club De-
portivo Elmar organiseert zon-
dag een softball/domino-dag op
het Aruba Juniors terrein. Het
softball-programma is als volgt:
Pernod oh la la - Mansur dept.
(10 uur), White Label sluggers
- King casino (11.45 uur), Ame-
ricana casino - Toyota (1.30
uur).

De dominowedstrijden: Pe-
dro's plase - Lipton's Tea (1-
30 uur, winnaar A), Ayo -
Deportivo Primavera (10.30
uur, winnaar B), finale winnaar
A - winnaar B (1.30 uur). De
trofeeën voor deze sportdag
worden door de N.V. Elmar be-
schikbaar gesteld.

Lago-directeur

Girard Golden

SEROE COLORADO — De
heer Girard E. Golden, algemeen
directeur van Esso Caribbean te
Coral Gables, is benoemd tot
nieuwe president van de Lago en
zal eind maart zijn
werkzaamheden op Aruba
aanvangen. Hij volgt in deze
functie de heer Lee R. Raymond
op die sedert 1 augustus 1976
President van de Lago is en die
ingegaande 15 maart zijn nieuwe
functie van president en
hoofddirecteur van de Exxon
Nuclear Company, Inc. te
Bellevue, Washington, zal gaan
bekleden.

Poppenkast- uitvoering

ORANJESTAD — Op 10
februari, 5 uur 's middags,
wordt in Cas di Cultura een
poppenkast uitvoering gegeven
door de Venezolaanse arties ten
Alex en Sely. Deze uitvoering
wordt gerepresenteerd door de
Venezolaanse stichting voor
hulp aan slechthorende
kinderen en de ouder-commissie
voor slechthorende kinderen in
samenwerking met het
venezolaans consulaat en de
Comision di Amistad
Venezolana-Arubana (CAVA)
in het kader van het jaar van
het Kind.

AQUARIUS ARUBA

Come and enjoy our
Fabulous

Carnival Baratillo Now (Febr. 5th - 25th)

- Suits at 50% - 70%
- Shoes at 50%
- Jeans at 50%
- Ladies dresses and blouses
- Reduced 50% - 70%

KASTAN
MODERNE
METALEN
TUINHUISJES
Diverse modellen uit
voorraad leverbaar.
**KASTAN
AGENCIES**
Kaya Pachi Jan Bakhuis 18
zijweg Erosweg
Telefoon 77777

Pa mejor
TIRE
usa
COOPER TIRES
Architectenweg 14 - tel. 55970
Den Kaya di Kooyman
de Dominguito

GREAT WALL
BAR
RESTAURANT
長城 酒家
N
The Great Wall
Bar Restaurant
Architectenweg 14 - tel. 55970
Den Kaya di Kooyman
de Dominguito

TE KOOP
Flow (type)
Valkenweg 13
Zigendomsgrond
K2293, Zaterdag na 12 uur.

Cafeteria
TASTY FREEZE
CAFETERIA
PHONE 54812
CARACASBAAIWEG 14
CURACAO, N.A.

RANGD
PATIEVE KRACHT
en boekhouden.
te solliciteren.
vanaf 12 uur.

N.V. Prinsenstraat 80

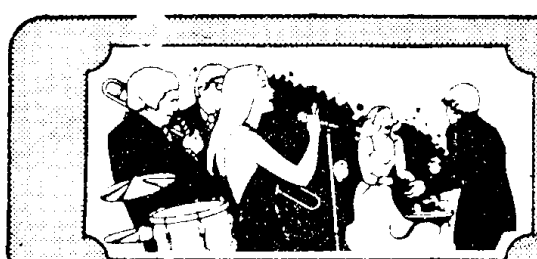
AL 90
FM

superclase

NAVAL AANBIEDING
KORTING
WAT U KOOPT BIJ
vanaf
ini's
5 februari
t/m
17 februari

en korte jurken, bloesjes,
shirts, tassen, teveel om op te
hemden, sokken, cabana-sets.
en korte broeken, hemden,
T-shirts

OOK
KORTING
OP
handdoeken
matten voor
bad- en
slaapkamers
KORTING
OP
KOFFERS
COCKTAIL DRESSES



Paranda

How, when & where to wine, dine, dance and be entertained in Curacao.

Enjoy the
exciting atmos-
phere of the
HILTON where
there's always
SOMETHING
going on!

TORY WINTER
is unique in the Willemstad Supper Club
and the Tambu Lounge. Combo Norman Moron
plays great dance music.
Thurs: Shipwreck Barbecue Party & folklore show at
the Pisca Fort..... 7:30 p.m.
Sat: Showtime in Willemstad Supper Club & Tambu
Room 8 and 10:30 p.m.
Sun: International Buffet & Showtime in Willem-
stad Club 10:30 p.m. (No Rijsttafel).

PISCA BAR is open & alive from 11 to 1 a.m. CASINO
wheels & deals every nite from 9, sports shirts welcome
Thursday. GOURMET DINING and INDOONESIAN
RIJSTAFEL plus show nite at 8 and 10:30 p.m. ex-
cept Thursday in the WILLEMSTAD SUPPER CLUB.
CURACAO HILTON
For reservation phone 25000

CAPPUCCINO
CURACAO'S NEWEST COFFEE SHOP
The greatest coffee... Espresso, Capuccino, Tinto...
or just plain coffee. And, Pastrami, Salami & Corned
Beef sandwich; cold drinks, ice cream. 8:45 am to
8 pm opposite the synagogue on Columbusstraat.

Enjoy
Coca-Cola
Anywhere! Anytime! Anyhow!

Four Fantastic Frommer Frolics

FRIDAY.. 10 pm evening show with the YOUNG
BLOODS. No cover charge, no minimum charge. Reser-
vations phone 25200.

SATURDAY AT EIGHT... Caribbean Night with Curanda Orille and
featuring the colorful folkloric group "Mas Antia".

TUESDAY AT EIGHT... 880 pm night with the "Jazz Up" music
of the KLM steelband. Exciting fire and limbo show plus limbo contest.

WEDNESDAY... MEXICAN Night, Tropicana Party with marvelous Mexican
food and music by "MARIACHI FORTUNA".



the hornet's
are there nightly to
entertain you
wherever the action is
at the Arthur Frommer.

Hotel Arthur Frommer

"Royal" Entertainment At The Princess Isles

FRIDAY BBQ with Scorpio Steelband and live music show from 7-10pm.

SATURDAY CURACAO NITE, 7-10pm delectable Curacao dishes, ex-
citing Curacao music and a star studded performance of folkloric dancing
by a folkloric group.

SUNDAY MINI BBQ around the pool. Hotdog, hamburgers, baked
beans - Coleslaw - Potato salad. Steelband performance from 1-4 pm.

PATIO DISCOTEQUE a unique discoteque in town. Every Friday, Satur-
day and Sunday from 10-3am. Live music at 12 midnight.

HAPPY HOUR EVERY DAY from 9-7pm.

Princess Isles
HOTEL & CASINO TEL: 14944

16 Different Pizza Flavors! 17 Different Arepitas!

SPAGHETTI, LAZAGNA, STEAK, FRENCH FRIES, CRILLO DISHES
BEER • COCKTAILS • SOFT DRINKS • ICE CREAM

8 am - 11 pm / 11385

El Caminito

Pasaatstraat 12 Punda

COURVOISIER
COGNAC
El Auténtico
Brandy
de Napoleon
Agente:
EL LOUVRE S.A.

NO SNACK, NO MEAL,
NO PARANDA IS
COMPLETE WITHOUT

AMSTEL

THE
PUREST
BEER
IN THE
WORLD!



CURACAO'S
only
SELF SERVICE
AIR-CONDITIONED
CAFETERIA
Every thing from a hot dog
to a full course meal
- ALL -
MOST COMPLETE
SNACK BAR IN TOWN
Both open daily 7:30am to midnight.
TASTY FREEZE
Caracasbaaiweg 14

CURACAO'S TWO MOST DISTINCTIVE RESTAURANTS
INDONESIA
RESTAURANT & BAR
Nasi Rames, Nasi Goreng
Rijsttafel at Lunch, Rijst-
tafel evenings. Tel. 12915
EUROPEAN
RESTAURANT
Dishes from
European countries
Brandsma, Tel. 12915
Both restaurants from 12 to 3 and 6 to 11 pm.
Reservations request Court & the other 8 in the afternoon.

CASAL MENDES
ROSE
El Louvre Tel. 1252

Pa kome gatinja fresca i bono na
ta na Kentucky Fried Chicken
ho master GIL KWIDOW EL LOUVRE

"De Tempel" theatre
WILHELMINA PLEIN
PRESENTS... "IMAGES OF CURACAO"
- a multi media presentation -
SHOW TIMES(daily): 1pm - 3pm - 7pm - 8pm.
ADULTS \$3.- / CHILDREN (up to 12 yrs.) \$1.50.

Enjoy outdoor Dining on Romantic Terrace
overlooking the sea
BELLE TERRACE RESTAURANT
and BEACHSIDE SCHOONER BAR
Danish Smorgasbord Lunch... Saturday & Sunday
Tel. 14377 **AVILA BEACH HOTEL** Penstraat 130-134

Pa kome gatinja fresca i bono na
ta na Kentucky Fried Chicken
ho master GIL KWIDOW EL LOUVRE
Kentucky Fried Chicken
SALINJA - COLON O'STAD

Sweeten your weekend with
TOBLERONE
Delicious Swiss milk chocolate with Almonds &
Honey Nougat... Available in the finer food stores.

Country Inn Happy Hour!
From 5:30 to 7 p.m., all drinks f. 1.50 - Free snacks
Music entertainment by "W" SOUND
Country Inn

AERO VISTA
WHERE THE ACTION IS!
Join us weekends from 5 to 2 am at "AERO VISTA"
our exciting, new Disco... Bar & Dancing...
regular Snack Bar & Restaurant Plesman Avenue 122

CURACAO'S "PASANG-GRAHAN"
Hotel Restaurant Bellevue
Local "criollo" dishes, seafood & international dishes.
Delicious, wholesome food at moderate prices
10 am to 8 pm Lunch & Dinner/Cocktail Lounge 5:30-2 am
TAKE OUT ORDERS a specialty - Tel. 54291-54244-PARERA

GERREL & his Guitar
every Friday, Saturday
and Sunday from 8pm.
to 11 p.m.
Longest and friendliest cocktail bar in town
Dinner 6-12 - Cas Coraweg 78, Tel. 1252

Riba Marche Nobo • Upstairs in New Market
Cuminda Criollo • Local Dishes
SNACK BAR & RESTAURANT
Vista Juliana
7am - 3pm • Take out orders • tel. 12128

**NATIONAL
CAR RENTAL**
LOW RATES • INSURANCE
NO MILEAGE...
Airport: 83489
Office hours: 35844/36285
Schottegatweg Oost 215D

FOR GREAT CHINESE
THE GREAT WALL
12 to 11:30 長城 酒家
closed monday
In Centro (near the Airport)

VANAF MAANDAG 5 FEBR.
t/m
ZATERDAG 3 MAART
gratis fotoalbum bij
uw
kleurenfoto's
bij ontwikkelen en afdrukken
van elk merk kleuren negatief film
SAMSON CURACAO
SALINJA t/o A.B.N.
**CARIBBEAN AUDIO
SUPPLIES** Gomezplein.

Inspektie der Belastingen Curacao
MEDEDELING
Hierbij deel ik alle belastingplichtigen mede dat de wet
standigheden het Postkantoor het Aangittelbaar
stenbelasting 1978 en een groot deel van de belasting
formulieren, nog niet heeft ontvangen.
Ik verzoek U om voorlopig de belastingplichtigen
NIET om een duplicaat te vragen.
Zodra de toestand genormaliseerd is, zal de
nadere instructies geven.

Activiteiten LL Bonaire in 1979

WILLEMSTAD — De Bonaire Little League, die van de Bonaire Little League Wichi de Palm, heeft een persconferentie bij de Bonaire Little League, het ontstaan van de Bonaire Little League, het bestuur van de Bonaire Little League op Bonaire. De Bonaire Little League op 12 oktober van het jaar door Wichi de Palm. Hij is dan ook de voorzitter van het Bestuur BLL, voorzitter is Umberto, secretaris Humberto, penningmeester Elio, en commissarissen zijn de Jong en Jossey.

Hij momenteel zes teams met 15 spelers tussen 11 en 15 jaar. De teams zijn uit Sabana, Playa, Noord, Zuid, Nikiboko, Nrd Salinja en Rincon. De respectievelijke trainers zijn: Boekhoudt, Rudy Jacobs, St Jago, Jules Angela, Nicolaas en Eric Liewu. De teams hebben ieder al een naam gevonden, namelijk: M&C Bank, KTBB, Antillen, Petromar en ook heeft de Bonaire verschillende donaties. Wichi de Palm bracht naar voren dat met het Jaar van het Kind, dit meer nadruk gelegd zal worden op de activiteiten van de Bonaire Little League. Zo zullen de teams elk jaar een schoonmaken op het Jaar van het Kind.

Bij Capablanca geen verrassingen

WILLEMSTAD — De kandidaten voor de finale rond van de schaak-competitie van Capablanca hebben in de

Something Special laat Wild Cats uit naam weg

WILLEMSTAD — De heer Clovis Lodewijks is gisteravond door een algemene ledenvergadering herkozen als voorzitter van het bestuur van de baseball-club Wild Cats/Something Special. Overige bestuursleden zijn Ivan de Windt, secretaris/penningsmeester: Hubert Gomez, commissaris: Harold Marth, tweede penningmeester: Johnny Hellmund, vicevoorzitter en Herbert Pietersz, commissaris.

Het jaarverslag en het financiële verslag van het vorige bestuur werd door de vergadering aangenomen. Het bestuur kreeg voorts toestemming van de leden om de nodige legale stappen te ondernemen de naam van de vereniging te wijzigen in Something Special. Ook aan de orde kwam het baseball-programma zoals dat in april aanstaande zal gaan draaien.

Fighting Jim vierde op wereld-ranglijst

DEN HAAG — Op de wereldranglijst van de World boxing council (WBC) voor de maand februari komen twee Nederlanders voor: Fighting Jim van Curacao is namelijk als vierde geplaatst voor het zwaargewicht, Rudi Koopmans van Friesland is zevende bij het halfzwaargewicht.

De Fries bokst op woensdag 21 februari in het Sportpaleis Ahoy tegen de Italiaan Aldo Traversaro om het Europees kampioenschap. De Italiaan komt op de WBC-lijst niet voor. Waarschijnlijk is het geval van Traversaro uit de top van de ranglijst te wijten aan het feit, dat hij begin december door interventie van de scheidsrechter in de vierde ronde verloor van wereldkampioen Marvin Johnson (VS).

Het programma voor 21 februari bestaat naast de hoofdpartij om het Europees kampioenschap uit nog zes profgevechten. In een daarvan komt ook de Antilliaan Fighting Jim (Curacao) uit. Fighting Jim staat op de wereldranglijst van de WBC voor februari bij de zwaargewicht als vierde geklasseerd. Hij bokst in Rotterdam tegen de Mexicaan Zip Castillo. Het gevecht gaat over acht ronden.

Op het bijprogramma komen verder in actie Stan van de Driessche (Rotterdam), Alex Blanchard (Amsterdam), Antonio Garrido, de Chileense Kampioen in het middengewicht die in Amsterdam woont, alsmede Rene Zeller (WDL) de Turk Yildirim.

De wereldranglijst van de



WILLEMSTAD — In de Oleander was gisteren een receptie ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van de voetbalvereniging Deportivo Amigoe. Bij die gelegenheid werden door voorzitter Stanley Coffie (midden) plakbaten uitgereikt aan diverse medewerkers van het eerste uur en aan enkele trouwe leden. Onder de oud-medewerkers bevond zich ook Amigoe-verslaggever Toon van Dongen (links op foto). Deportivo Amigoe heeft voor het nieuwe seizoen een sponsor gevonden in Paradise Bottling.

Schottegat- loop PSC

WILLEMSTAD — Het Peter Stuyvesant College is voornemens op 17 juni dit jaar de eerste Schottegatloop te organiseren in het kader van het Jaar van het Kind.

Voor de loop zelf zijn al de nodige contacten gelegd en helemaal geregeld is bijvoorbeeld al dat het Ristadion mag worden gebruikt die dag. Speciaal voor deze loop is ook een poster ontworpen en stickers. Het is wel de bedoeling dat er een keuringskaart wordt ingevuld vóór de deelname straks in juni. Meer informatie over de Schottegat-loop is te verkrijgen bij de coördinator, de heer J.M. Hennelgen, of andere gymnastiekleraren: aan deze school, tel. 43080.

DAMES- BRIDGEN BIJ ASIENTO

WILLEMSTAD — De uitslag van de Dames-bridge gespeelde wedstrijden van Asiento is als volgt:

GROEP 1
1. Moeller/De Bruyn 70.00%;
2. Haring/Mone 56.67%; 3. Roffel/Halbmeyer 55.89%;
4/5. Scherpenzeel/V. Krimpen, Melboom/Oenes 50.55%

GROEP 2
1. Geenen/V.d. Pol 65.00%;
2. Bishopp/Fabriek 63.33%;
3. Kerklaan/V.d. Heyden 57.22%; 4. echtg. Oelrich 55.56%;
5. V.d. Plank/V.d. Plank 51.11%. De overige paren scoorden onder de 50%.

WBC voor februari ziet er in het halfzwaar en zwaargewicht als volgt uit: Halfzwaargewicht: wereldkampioen: Marvin Johnson (VS) 1. John Conteh Matthew Franklin (VSt), 3. Victor Lopez (VSt), 4. ED Gregory (Vst), 5. Mate Parlov (Joe), 6. Victor Galindez (Arg), 7. Rudi Koopmans (Ned), 8. Lotty Mwale (Zambia), 9. Ba Sounkalo (Mali), 10. Miguel Angel Cuello (Arg).

Zwaargewicht: Wereldkampioen: Rocky Mattioli (Ita) 1. Maurice Hope (Eng), 2. Ayub Kalule (Oeg), 3. Edgar Ross (Vst), 4. Fighting Jim (Cur), 5. Manuel Gonzalez (Arg), 6. Fernand Marcotte (Can).

KOMPOSITIE
16. KARNAVAL TA BON BON
17. KARNAVAL A PEGA DURU DEN TOP
18. MI PALU DI CADUSHI
19. DURU DURU DURU
20. KARNAVAL PISA PISA
21. E MARCHA TIN KU BAI TUR NA COLOR
22. BATTI MAN
23. E PUSHI DEN KARNAVAL
24. SOSEGANAN AKI
25. NA SU TOM
26. KWE BO KICK DEN KARNAVAL
27. DEN PERTA
28. AMBIENTE AKI
29. CANTI GAMINDA
30. PISA DEN KARNAVAL
31. TIK TIK DUKLA
32. KU SABER DI NOS TERA
33. BAN CU NAN

Karnavalskaleidoskoop

Hospitaal- kandidaten

WILLEMSTAD — De kandidaten die vanavond meedingen naar de titel van Hospitaalkoningin zijn Maritza Martis namens de afdeling Algemene Mannen. Marvis Maduro van Interne en Algemene Vrouwen. Maritza Doran van de Technische en Bouwkundige Dienst. Yvette Alberius van Chir. Mannen. Silma Melfor van de Afdeling A. Hellen Copra van Functie en Intervisie care. Rudsella Tronco van het Laboratorium. Jacqueline van Kimmenade van de Directie. Ethienne v.h. Kruijs van Opname. Madeleine Doran van de Kinderafdeling. Viola Kwidama van de Civiele Dienst. Ingrid Viaan van de afdeling Vrouwen Sanatorium. Vivien Basilio van de Derma-afdeling Sanatorium. De verkiezing vindt plaats in het AVVC-gebouw en vangt aan om 8 uur. Na de verkiezingsuitslag die omstreeks 12 uur bekend wordt gemaakt, bestaat er gelegenheid om te dansen op de tonen van Explosion Latino.

Prins Nos Pancho Idea

WILLEMSTAD — Lionel la Cruz en Rignald Kwidama werden gisteren

avond uitgeroepen tot Prins en Pancho van Bandabou. Vrijdagavond om 8 uur zal aan Prins Nos en Pancho Idea de sleutel van Bandabou worden overhandigd door onderinspecteur Antersijn. Daarna volgt een jump-up in Hoffi Popo Rojer.

De jury van gisterenavond bestond uit Eric Hooi, Ilgia Felipa, Marjorie Petrona, Ilse Felipa en Robert Isenia. Maria Liberia Peters verrichtte de kroning van de nieuwe Prins en Pancho van Bandabou.

5 duo's

WILLEMSTAD — In de St. Janschool wordt vanmiddag de jeugdige Prins en Pancho van Bandabou gekozen. Er hebben zich voor dit evenement 5 duo's ingeschreven. Magic Fire verzorgt de muziek.

Mini-miss

WILLEMSTAD — Uit 24 kandidaten wordt vanmiddag in het SUBT-stadion de kleine karnavalskoningin gekozen. The Scorpions verzorgt de muziek terwijl Nos Cosecha een show zal geven. Het evenement vangt aan om drie uur terwijl verwacht wordt dat tegen zes uur de kroning kan plaatshebben.

Hilton- bijdrage

WILLEMSTAD — De directie van het Hilton Hotel biedt aan de kandidaten van de Reina di Carnaval op donderdag 8 februari een barbeque en folklore-show aan. De kandidaten worden om half acht verwacht in het Hilton Hotel. Op deze wijze probeert ook het Hilton Hotel bij te dragen aan het carnavalsgebeuren op Curacao.

WILLEMSTAD — De tweede helft van de deelnemende komposities aan het tumbafestival, die maandag wordt gepresenteerd, is als volgt:

KOMPOSITIE

KOMPOSITIE

Demonstratie Muhammed Ali

BOSTON — Wereldkampioen zwaargewicht Muhammed Ali gaat in de Verenigde Staten een serie demonstratiepartijen boksen, die gaan over vijf ronden. Hij heeft een contract hier voor in Boston ondertekend, aldus promotor Abe Ford. Mogelijke plaatsen waar Muhammed Ali tussen 5 en 15 maart in actie kan komen zijn Buffalo, Providence, Springfield en Portland.

For sale:
1976 CADILLAC EL DORADO SILVER
fully equipped, excellent condition.
1976 GRAND MARQUIS WHITE
fully equipped, excellent condition.
Angloweg 9
Telephone 35698 - 23268

On behalf of a client we sell a beautiful full equipped
MERCURY COUGAR 1978
only 4 months old.
Price new: Naf 17.000,-
now selling for only Naf 15.000,-
Telephone 13700 (Office hours)
At: Mr. E.J. Aschermann

Vergadering

WILLEMSTAD — Van-
dag is de laatste inschrij-
vingdag voor belangstellers
die mee willen doen aan
de verkiezingen van Reina di
Carnaval op 10 februari in
het Holiday Beach Hotel.
Het karnavalscomite heeft
voor morgenochtend half
tien een vergadering belegd
voor alle kandidaten in het
AVVC-gebouw. Tijdens
deze vergadering zullen alle
details van de verkiezing
bekend worden gemaakt.

WILLEMSTAD — De
tweede helft van de
deelnemende komposities
aan het tumbafestival, die
maandag wordt gepre-
senteerd, is als volgt:

KOMPOSITIE	KOMPOSITIE	ZANGER	ARRANGEMENT	MUZIEKGROEP
16. KARNAVAL TA BON BON	EDGAR MARTINA	DENNIS ISIDORA	JUAN CAMELIA	BOELI SOUND
17. KARNAVAL A PEGA DURU DEN TOP	STANLEY REINILIA	STANLEY REINILIA	JUAN CAMELIA	BOELI SOUND
18. MI PALU DI CADUSHI	WILSON PINEDO	WILSON PINEDO	ROMEO HEYE	SUPER DYNAMIC
19. DURU DURU DURU	HARRY ZIMMERMAN	HARRY ZIMMERMAN	OSWIN HENRIQUEZ	SUPER DYNAMIC
20. KARNAVAL PISA PISA	FIFO RAMLAL	VIALES MEDINA	WILFRIDO GUSBERTHA	LOS INTOCABLES
21. E MARCHA TIN KU BAI TUR NA COLOR	INELIO ZINK	INELIO ZINK	SIGFRID GUSBERTHA	LOS INTOCABLES
22. BATTI MAN	SERVILIO CONSTANCIA	BARBARO CHE	FREDDY DOMITILIA	TIPICO STA ROSA
23. E PUSHI DEN KARNAVAL	YUICHI BERNADINA	YUICHI BERNADINA	FREDDY DOMITILIA	TIPICO STA ROSA
24. SOSEGANAN AKI	ELLIS MARTINA	ELLIS MARTINA	BARBARO CHE	TIPICO STA ROSA
25. NA SU TOM	JACOBO COLINA	CESAR GUAGUA AMASIA	JACOBO COLINA	EL GRAN PODER D/L SALSA
26. KWE BO KICK DEN KARNAVAL	ERWIN CADEAU	LLOYD THIELMAN	JACOBO COLINA	EL GRAN PODER D/L SALSA
27. DEN PERTA	EMIGTA MARTIS	EMIGTA MARTIS	COMBO MAGIC FIRE	COMBO MAGIC FIRE
28. AMBIENTE AKI	SIEGFRIED FRANCIS	SIEGFRIED MARTIS	SIEGFRIED FRANCOIS	COMBO MAGIC FIRE
29. CANTI GAMINDA	SIEGFRIED FRANCIS	LUDWIG PIETERNELLA	SIEGFRIED FRANCOIS	COMBO MAGIC FIRE
30. PISA DEN KARNAVAL	ISMAEL HENRICUS	ELSIRES LEITO	SIEGFRIED FRANCOIS	COMBO MAGIC FIRE
31. TIK TIK DUKLA	GREGORY ADRIANA	WENDELL FRANCISCUS	GREGORY ADRIANA	LA SELECTA
32. KU SABER DI NOS TERA	JOHNSON J.	KENNETH HOOI	HILDO ALBERTO	LA SELECTA
33. BAN CU NAN	FRANK CAFSA	FRANK CAFSA	HILDO ALBERTO Y CAFSA	LA SELECTA

manager accounting department

Hij is belast met de leiding, coördinatie en controle van de werkzaamheden van de Accounting Department en rapporteert aan de directie. De maandelijks en jaarlijkse afsluiting van de boekhouding verricht hij persoonlijk. Verder onderhoudt hij de contacten met de andere afdelingen in het bedrijf en met de externe accountant.

Kandidaten op SPD/BBA niveau en met bedrijfservaring, die over sterke leidinggevende kwaliteiten beschikken, komen in aanmerking voor deze belangrijke functie in de organisatie.

ref. no. 910

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curacao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd.

Gelieve ref. no. van de functie te vermelden.

psychologisch adviesbureau
i.g. emanstraat 78, aruba
scharlooweg 75b, curacao

Karnavalskaleidoskoop

Hospitaal- kandidaten

WILLEMSTAD — De kandidaten die vanavond meedingen naar de titel van Hospitaalkoningin zijn Maritza Martis namens de afdeling Algemene Mannen. Marvis Maduro van Interne en Algemene Vrouwen. Maritza Doran van de Technische en Bouwkundige Dienst. Yvette Alberius van Chir. Mannen. Silma Melfor van de Afdeling A. Hellen Copra van Functie en Intervisie care. Rudsella Tronco van het Laboratorium. Jacqueline van Kimmenade van de Directie. Ethienne v.h. Kruijs van Opname. Madeleine Doran van de Kinderafdeling. Viola Kwidama van de Civiele Dienst. Ingrid Viaan van de afdeling Vrouwen Sanatorium. Vivien Basilio van de Derma-afdeling Sanatorium. De verkiezing vindt plaats in het AVVC-gebouw en vangt aan om 8 uur. Na de verkiezingsuitslag die omstreeks 12 uur bekend wordt gemaakt, bestaat er gelegenheid om te dansen op de tonen van Explosion Latino.

Prins Nos Pancho Idea

WILLEMSTAD — Lionel la Cruz en Rignald Kwidama werden gisteren

avond uitgeroepen tot Prins en Pancho van Bandabou. Vrijdagavond om 8 uur zal aan Prins Nos en Pancho Idea de sleutel van Bandabou worden overhandigd door onderinspecteur Antersijn. Daarna volgt een jump-up in Hoffi Popo Rojer.

De jury van gisterenavond bestond uit Eric Hooi, Ilgia Felipa, Marjorie Petrona, Ilse Felipa en Robert Isenia. Maria Liberia Peters verrichtte de kroning van de nieuwe Prins en Pancho van Bandabou.

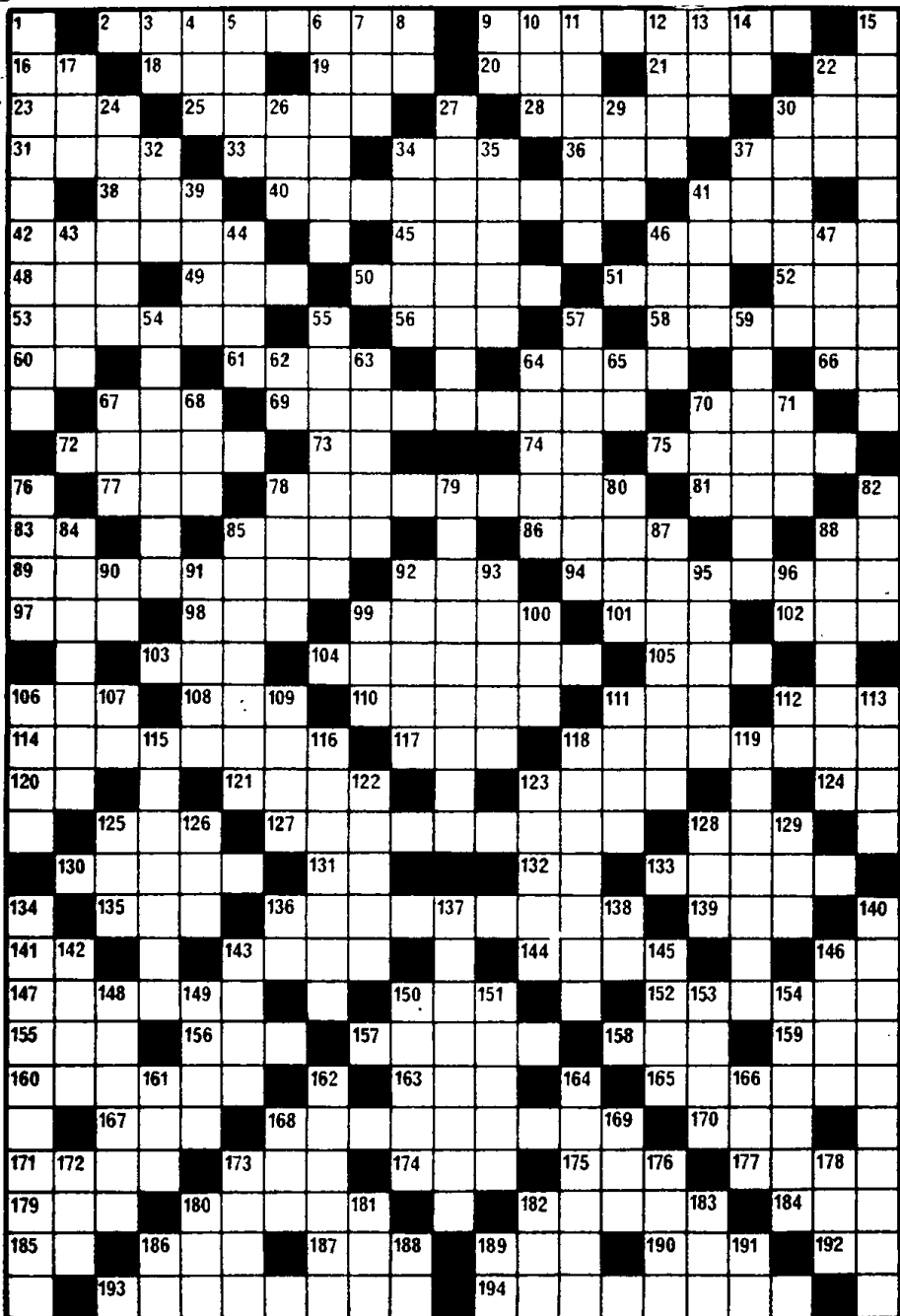
5 duo's

WILLEMSTAD — In de St. Janschool wordt vanmiddag de jeugdige Prins en Pancho van Bandabou gekozen. Er hebben zich voor dit evenement 5 duo's ingeschreven. Magic Fire verzorgt de muziek.

Mini-miss

WILLEMSTAD — Uit 24 kandidaten wordt vanmiddag in het SUBT-stadion de kleine karnavalskoningin gekozen. The Scorpions verzorgt de muziek terwijl Nos Cosecha een show zal geven. Het evenement vangt aan om drie uur terwijl verwacht wordt dat tegen zes uur de kroning kan plaatshebben.

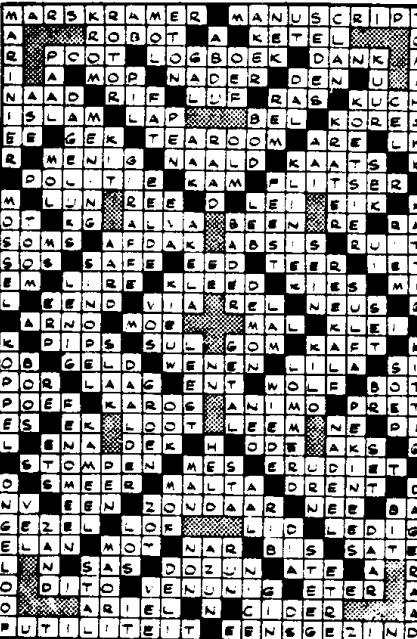
Amigoe kruiswoord puzzels



HORizontaal: 2. Europees land; 9. Europees land; 16. brief-aanhef (afk.); 18. plaaggeest; 19. bloeiwijze; 20. steensoort; 21. boom; 22. oude lengtemaat; 23. boom; 25. deel van het jaar; 28. schrijfkosten; 30. Engels bier; 31. trots; 33. groente; 34. omslag; 36. knaagdier; 37. plaats in Gelderland; 38. bovenste deel; 40. onsteking v.h. darmlijmvlies; 41. tennisterm; 42. alom; 45. plaats in N-Brabant; 46. dikke kleverige zoete vloeistof; 48. honingdrank; 49. ontkenning; 50. babydoek; 51. nagezicht; 52. deel van het hoofd; 53. gehalte; 56. bindende regel; 58. plaats in Rusland; 60. ten bedrage van; 61. rustteken in de psalmen; 64. effen, glad; 66. blijkens de akten (afk.); 67. bevel; 69. gasregelaar i.e. automotor; 70. deel van een fuik; 72. bijbel der Mohammedanen; 73. deel van de bijbel (afk.); 74. ter zake (afk.); 75. voormuur; 77. bedrag; 78. feestartikel; 81. bedorven; 83. soort onderwijs; 85. landbouwer; 86. glazen plaat; 88. muzieknoot; 89. soort vaartuig; 92. Europeaan; 94. bestemming (reis); 97. plaats in N-Brabant; 98. vogel eigenschap; 99. doopge-tuige; 101. opstootje; 102. lof-lied; 103. vreemde munt; 104. heel aanzien-aanschuwen; 105. deel van de hals; 106. kreet; 108. baardje; 110. gil; 111. Noorse godin; 112. groente; 114. enzovoorts (Lat.); 117. vroeger; 118. Europees land; 120. muzieknoot; 121. ver-legen; 123. plaats in Rusland; 124. karaat (afk.); 125. veerkracht; 127. deel van een tv-apparaat; 128. jongere broer of zuster; 130. fijn uitgesneden vis of vlees; 131. Chin. afstandsmaat; 132. titel (afk.); 133. dagblad; 135. familielid; 136. zanger, dichter, troubadour; 139. bijbels figuur; 141. mil. rang (afk.); 143. deel van een ladder; 144. afwezigheid van be-

weging; 146. bouw. ingenieur (afk.); 147. kleur; 150. pad; 152. aarde; 155. eikeschors; 156. vordering; 157. man, vent; 158. vermogend; 159. plechtige gelofte; 160. denkbeeldig; 163. rivier in Oostenrijk; 165. werkzaamheid, beheer; 167. deel van de mond; 168. zwaardvechter, kampvechter; 170. viseter; 171. oorlogsgod; 173. kortstondige regenval; 174. nauw; 175. bedrog; 177. vaartuig; 179. streling; 180. schildersgerei; 182. kruis-boog van een gewelf; 184. voertuig; 185. verv. mij; 186. lantaarnplaatje; 187. kloosterlinge; 189. afgemat; 190. teug; 192. eer-waarde heer (afk.); 193. onheil-spellend, duister; 194. staats-dienaar.

VERTICAAL: 1. persoon die aan de neiging tot stelen lijdt; 3. herkauwer; 4. mannelijk dier; 5. metsel-specie; 6. borg; 7. wilde haver; 8. leraar (afk.); 9. oude lengtemaat; 10. troefkaart; 11. vrekking; 12. ovenkrabber; 13. voegwoord; 14. deel van de dag (afk.); 15. waardeeloos gepraat; 17. Eng. titel; 22. boom; 24. specerij; 26. Eng. bier; 27. slagboom, versperring; 29. vluchtige stof; 30. voortdur-rend, altijd; 32. kever; 34. vogel; 35. zuigbuisje; 37. roem; 39. vaartuig; 41. grote plaats; 43. terrein; 44. hondenriem; 46. kasteel; 47. windinrichting; 54. recht tot het exploiteren v.e. uitvinding; 55. hemellichaam; 57. glasachtige glinsterende laag o.a. op kookgerei en aardewerk; 59. afwezigheid van praal of overdaad; 62. landbouwwerk-tuig; 63. herfstbloem; 64. gees-



Eerste prijs: Donny Wout, Rin-con 84C, Bonaire (fl.10.-).
Tweede prijs: Zr. Hadewych, "Welgelegen", Habaa, Cura-cao (fl.7.50).
Derde prijs: Vera L. Henriquez, Bontemantelstraat 18, Aruba (fl.5.-).

De winnaars kunnen hun prijs affalen bij de kantoren van de Amigoe, Curacao-Scherpenheu-vel z/n, Aruba-Nassastraat 110 en Bonaire-Entrejol z/n, tel.: 4220.

De oplossing van deze week dient vóór 8 februari 1979 in het bezit te zijn van de Redaktie. Deelnemers aan de Kruiswoord-puzzel op Aruba en Bonaire dienen hun oplossing vóór woensdag 7 februari 1979 in te dienen en op de enveloppe duidelijk vermelden: KRUIS-WOORDPUZZEL.

Papia un, papia dos

Konfrontashon

Nos tin apresio pa e konfrontashon ku prensa arubano tabatin ku funshonarianan policial di e isla, y posterior, prensa di Korsow tabatin ku politikonan. Aki na Antiya nos ta haya ku na demasiado okashon asuntunan ku ta pertenesé na e kausa komun, ta ser man-tené kasi sekreto. Klaro ku tin kaso ku tin di atendé konfidensial-mente, pero esenan, ora ta trata di aktividad di persona-nan na puesto eligi, of funshonarianan públiko, mester ta eksepsion y no regla.

Den kaso di politikomam, esta esnan ku tin, of ta ambishoná puestonan eligi, e atenshon públiko pa nan aktividad, ta bonbini tur ora, pero más ainda den un tempu manera esaki ku ta e periodo dilanti di un eleksion. Pero si laga e persentashon di politikonan keda na loka solamente nan kier trese dilanti di e pueblo, ta surgi fasilitate fayó den konosé ku profundidat, kwal ta e puntanan di bista di kada riba e asuntunan ku realmente ta konta. Den un kon-frontashon ku prensa nan ta obligá na ofresé nan vershon ku muchu más realismo, of a lo mehor ku menos tiradanan politiko ku nan lo hasié papiando riba podio di nan partido.

Nos ta kere ku e politiko, y e prinsipianan ku é y su partido ta para p'e, dependiendo di kada un su presentashon, lo haya muchu más kredibilidad den un enkwestro asina ku prensa.

Pero, si di un banda mester spera un performance formal, al kaso y ku frankesa, di e politikonan ku partisipá den un konfrontashon asina, di e otro banda e mata di tal konfrontashon, ku ta permiti mihó informashon na e publiko di esnan ku e tin di skohe afó pa su funshonarianan eligi, esnan ku ta bai konfrontá e politikonan, mester tin nan dilanti sirbi unikamente e mishon informativo. Si nan mishon, igual ku esnan ki nan ta bai konfrontá, ta politiko, e enkwestro ta perde efektividad, komo e preguntanan hasi, of e puntanan proponé pa diskushon, lo ta guiá pa yega na un destina-shon premeditá.

Tin lugar aki na Antiya — sigur aki na Korsow — pa hasta bai más alew y yega na un Foro ku lo mester defini, liber di influensian-partidario, kwal ta e areanan di mayor preokupashon pa esnan ku yega na puestonan eligi, pa nan traha ariba ku prioridat, una bes na poder.

Tur esaki lo yuda duna politika y politikonan e rekonosimiento di seriedad ku nan trabow, pa su importansia, te ainda ta karesé di dje serka un kantidat grandi di nos ciudadanonan.

Serka nos te ainda, nada ku oposishon bini ku ne, no ta bon pa esnan den gobiernu, y oposishon no ta aprobá nada ku esnan gober-nando proponé, Nos NO ta kere ku asumiendo esei, di un prinsi-pio, komo base pa akshon di tur dos banda, ta e manera ideal pa kere den seriedad di politikonan.

Klaro ku pa funshon di e sistema demokratiko parlamentario ku nos tin, un oposishon bon hibá ta e kos di más saludable ku tin. Pero e oponentenan, mester kompréndé ku e tarea di nan, ta, pa atrabes di oposishon den Parlamento, buska e mihó gomerashon y sigur tá ku esei no kier men, desaprobá sin más, tur loka gobiernu bini ku ne. Igualmente, e pueblo votador más y más ta bai reali-sando, ku esnan eligi, ku ta den oposishon, mester por bini di bes-en-kwando ku proposishonnan ku ta bon pa e kausa komun y por ser akseptá komo tal pa esnan (mayoria) gobernante.

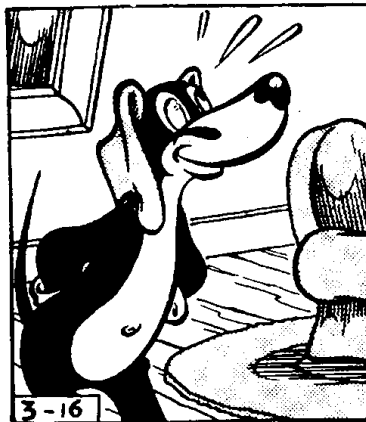
Konfrontashonnan ku prensa, kisas lo por yuda nos yega na e nivel ei di apresiashon entre nos politikonan.

Te otro siman,
AMILCAR.

telijke; 65. reeds; 67. alarmte-ken; 68. oude vochtmaat; 70. Europeaan; 71. paardje; 76. gedorste halmen; 78. drink-geld; 79. controlebeeld (tv); 80. tooi; 82. gekheid; 84. kamer-verhuurster; 85. soort hond; 87. hoeveelheid; 88. billijk; 90. boom; 91. plaats in Frank-rijk; 92. aan de ene zijde (b.w. uitdr.); 93. kweker; 95. te-pel; 96. mil. rang (afk.); 99. kos-tuum; 100. reis, toer; 106. ruil-middel; 107. op de aangehaalde plaats (Lat. afk.); 109. schaal-dier; 111. oorlogsgod; 112. de oudere; 113. officieel stuk; 115. iemand van adel; 116. werk-plaats; 118. kapper; 119. dood li-c. aam; 122. rivier in Frankrijk; 123. vader of moeder; 125. plaats in Spanje; 126. papegaai;

128. vlaktemaat; 129. vroegere koningin; 134. de maand mei; 136. titel (afk.); 137. dobbel-steen; 138. briefaanhef (afk.); 140. onderscheidingsteken; 142. pas; 143. keukengerei; 145. takje, teen; 146. vis; 148. ranonkelachtige sierplant; 149. voertuig; 150. stuk gras-land; 151. vertering; 153. eike-schiller; 154. voerbak; 161. vor-dering; 162. klant; 164. knaap; 166. kledingstuk; 168. royaal; 169. koordsan; 172. soort; 173. inham; 176. deel v.e. maag v.e. herkauwer; 178. dwaas; 180. puntig uiteinde aan iets; 181. gesloten; 182. vr. diers; 183. zich fris en gezond voelend; 186. dat is (afk.); 188. nummer (afk.); 189. lengtemaat (afk.); 191. bij voorbeeld (Fr. afk.).

Tekko Taks waait met de wind mee!



3-16. „Hmmm!” bromde Tekko al iets minder afwijzend. Maar intussen dacht hij aan de avonturen, die hij, niettegenstaande alle goede voornemens beleefd had en aan zijn tuin die nu net weer zo keurig in orde was. „Kom!” poogde Terry vriend Taks over te halen.

„Zoiets is nu juist iets voor ons. Een echt rustig renteniers-

avontuur. Heerlijk rustig voortdrijven tussen de wolkes en als je er genoeg van krijgt, welnu dan dalen we. Gevaar is er niet bij! En als het geen weer is, stijgen we natuurlijk niet op.

En trouwens, zoiets duurt nooit langer dan hoogstens een paar dagen. Wat kan dat nu voor je uitmaken? Nu, wat doe je?” „J maar we hebben toch

geen ballons!” protesteerde Tekko flauwtjes. „Maar met dat bezwaar wist Terry raad. „Ach wat!” veegde hij laatste hinderpaal weg. „Je hebben toch nog wel wat over van dat goud van de grolatol? Top?” „Top!” gaf Tekko zich eindelijk gewonnen en met uitgestoken hand op vriend Terry af.



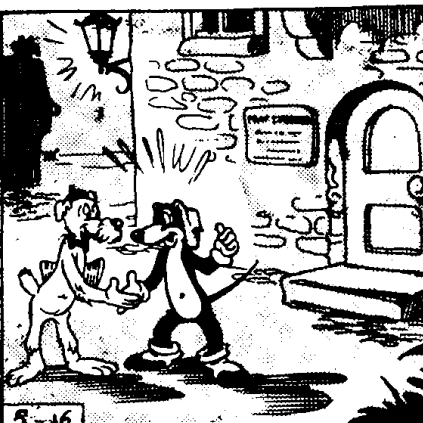
4-16. Nu Tekko besloten had zich voor de ballonvaart te laten inschrijven, was hij er ook opeens helemaal in. „Ja!” zei hij tegen de nog altijd glunderende Terry. „Maar dan moeten meteen de voorwaarde nog maar eens goed doorgenomen worden. Kom, nog eens hier met je krant!”

„Nu is het niet de moeite

waard, zo'n jaar gratis en belastingvrij leven?” polste vriend Fox nog eens, toen zij, diep gebukt over het dagblad, alle punten nog eens nagingen.

„Ja!” beaamde Tekko. „Dat is het! Maar ook omdat hier uitdrukkelijk staat vermeld, dat ieder voor een eigen ballon moet zorgen en dat samen opstijgen in één ballon verboden is. Jij

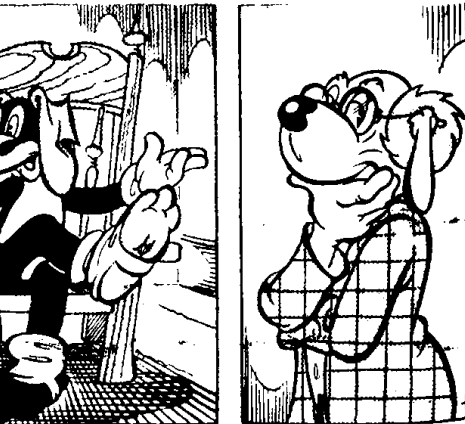
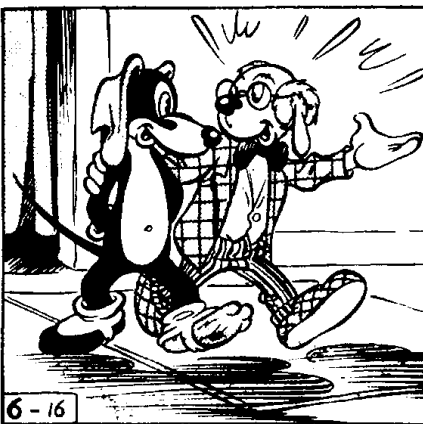
zult me bij zo'n eenmanvlucht dus niet kunnen dwingen langer in de lucht te blijven met mijn lief is!” „Ik ga al, ik ga al!” grapt Terry en wilde kwade beledigd de deur uitstappen. Maar Tekko liet zijn vlieg achterna. „Wacht even!” riep hij. „Ik loop een eindje je mee! Tjonge, hebben we lang zitten te praten? Het warempel al donker geworden.



5-16. Druk pratend over het heil voor en tegen van van zo'n eenmansballonvaart en of het nu toch niet gezelliger zou zijn met zijn tweeën dan alleen, liepen Tekko en Terry door de donkere straten, tot zij toevallig bij het huis van professor Starveld kwamen. „Nu ik hier toch ben, moet ik mijn oude vriend meteen maar even deelgenoot van ons plan

maken!” vond Tekko. „Ga je soms 'nóg' even mee naar binnen? Er brandt nog licht zie ik!” Maar daar had Terry geen zin in en dus pamen zij hier afscheid van elkaar. „Wel, wel, zo laat op de avond nog op stap, meneer Taks!” begroette Polly Mops onze vriend, op wiens gebel zij haastig naar de deur gesloft was. „U had al in bed behoren te liggen!” „Ik heb wel

andere dingen aan mijn hoofd, Polly!” lachte Tekko. „En ik verzoek je mij toegang tot je geleerde meester verschaffen!” „Oh, oh! Is het weer zo ver?” zuchtte juffrouw Mops, terwijl zij Tekko binnenliet. „Moeten we alvast weer in ongerustheid gaan zitten?” „Welnee!” antwoordde onze vriend. „Ik ben in een paar dagen uit en thuis!”



6-16. Op het geluid van Tekko's stem kwam de oude geleerde blij verrast de gang in. En met een „Zet jij dan nog maar eens een loodste bij zijn vriend naar binnen onder de schemerlamp. „En vertel eens!” vroeg de professor, die uit het late uur van Tekko's komst direct opgemaakt had dat er

inderdaad iets te vertellen viel. „Welnu dan!” begon onze vriend en haalde breed uit over Terry's voorstel om met de baan aan de Grote Internationale Ballonvaart en van zijn plan om daaraan deel te nemen. „En nu kwam ik U eigenlijk vragen of U mij hierover soms van advies zou kunnen dienen!” besloot onze aspirant ballonvaarder.

„Ik heb namelijk nog niet eens een ballon en zo!” „Hmmm,” die pompeelde de professor, die opgestaart was en met de hand onder de kin een diep nadenkende houding aangenomen had. „Een ballon zei je! En zo! Hmm...” Wacht eens even! Ik heb een idee! Ik zou zo iets eigenlijk speciaal voor je moeten ontwerpen!”

Our name is our game.

Whether you need a car for a day, a weekend, or longer... call Budget Rent a Car for The Great Rates. Low, low rates on all size cars.

For reservations or information on The Great Rates, call:

Head office Promenade:
tels. no.: 36924 - 37600
Airport: tel. 83486
Holiday Inn: tel. 25440
Princess Isles: tel. 14920
Hotel Plaza: tel. 12500

We feature GM and other fine cars

Great Rates

DE KABOUTERTJES schrokken al net zo hard als Harisemper, toen ze het snik-kende muisje zagen. „Wat is er gebeurd?” vroeg kabouter Br bezorgd. „Ik ben schadelijk. Alle dieren zijn nuttig, behalve ik,” huilde Moene. „Of niet soms?” vroeg hij hoopvol. „Voor ons ben je niet schade-lijk, hoor,” riep Pinkie. „Voor ons ben je heel nuttig. Je bent toch mijn beste vriendje! Wat zou ik zonder jou moeten begin-

nen?” „Echt waar?” vroeg Moene blij. „We houden alle-maal van je”, knikten de kaboutertjes alle drie tegelijk. „En ik ook”, bakte Ezelteje Harisemper.

Ja toen droogde Moene gauw zijn tranen en trippelde vrolijk weer naar huis. Zo lang je zoveel vrienden had, hoefde je je niet schadelijk te voelen, dacht hij. En zo is het, he?

Kado-boutique THE FLEA

Trompetbloemweg 1 Mahai (open 10-12 5-6)

- gegraveerde glazen en carafes f. 10,- en f. 12,50, eigen tekst op bestelling, motief van Uw services op Uw glaswerk
- Floever zijden bloemen, beeldschoon wit boeket in witte Wedgewood vaas f. 50,-
- losse bloemen f. 5,- en f. 15,-
- Engelse kadootjes f. 2,50 - f. 50,-

NEL BASILIO

Levestig engagement het verdrukte klassen

Kerk moet gaan luisteren naar basisgemeenschappen

nieuwe muur tussen kerken

Kerk en wereld

Dr Lukas Vischer moet Wereldraad verlaten

Waarom hebt Gij mij verlaten?

Kijk uit voor machts -

overname door leger

Celam wacht

conservatieve

druk

SÃO PAULO — Zwarte conservatieve druk is er te verwachten op de komende Ceplam vergadering. 70 mannen kardinaal Paulo Evaristo Arns van São Paulo en de bisschop van het nabijgelegen Bauru met Candido Padium. Voor deze conservatieve druk waren zij niet bang; meer dan eens is het zo geweest, dat hij veel conservatisme het tegengestelde voor de dag komt zo zeiden zij. De beide Braziliaanse kerkelijke leiders zeiden ook, dat in het presidium hun landgenoot kardinaal Aloisio Lorscheider zit, een man die heetgoud op de hoogte is van de problematiek in Latijns Amerika. Over het praat-papier voor de Celam-conferentie liet kard. Arns weten dat dit naar zijn mening een diepgaande analyse ontbreekt, wat betreft de doctrine van de nationale veiligheid, welke als basis dient voor de meeste Latijns-amerikaanse dictatoriale regeringen. Maar ook ontbreekt een dergelijke analyse voor zaken als het probleem van zaken als het probleem van het grondbezit, het probleem van de inheemse bevolking, de indianen, en het trilaterale verbond, van de VS Europa en Japan.

Goed voorbeeld en jaar van het kind

NU EEN INTERNATIONAAL JAAR VAN HET KIND IS geproclameerd, is het goed eens erover na te denken wat voor consequentie dat heeft voor ons, volwassenen, en voor het kind. De tekst van de verklaring van de Verenigde Naties over de rechten van het kind geeft een tiental punten, waaronder recht op onderwijs en gezondheidszorg; verder dat het kind volledige gelegenheid moet hebben voor spel en ontspanning, dat het recht heeft op bijzondere verzorging als het ongelukkig is en dat het kind ook de kans moet krijgen een speciale aanleg te ontwikkelen.

Zo langzamerhand komt er het een en ander op gang. In dit stadium is het goed om de intentie van het apostolaat des gebeds aan te halen voor de maand januari: dat de pogingen voor het welzijn van de kinderen overal erkend, bevorderd en verbeterd mogen worden. In de commentaren, die mij ter beschikking staan, wordt gewezen op Christus' woorden in het evangelie van St. Mattheus (18-16) over de ergernis aan kinderen: een molensteen aan de hals van de ergernisgever en in het water met hem! Op een zeer scherpe manier brengt de Heer ons bij: de waardigheid van het kind en onze verantwoordelijkheid ervoor. De kinderen vormen een belangrijk deel van Jezus' rijk (St. Mt 19,13-15). Men denkt misschien, dat in het jaar van het kind — om niets te doen — het 't gemakkelijkste is een gift over te maken aan een of andere instantie, dan zullen die wel iets doen... Wat is dat iets? Misschien een dagje uit voor een groep, een veilig speelterrein voor de jeugd, of een ice-cream voor een hele school.

Als we in de geest van bovengenoemde commentaar op Jezus' woorden doordenken, komen we tot de conclusie, dat er eigenlijk een jaar voor volwassenen aan vooraf had moeten gaan. Dat komt bijvoorbeeld overeen met de toezegging van Paus Jan Paul II tot de commissie van het jaar van het kind in Italië: Het kind mag niet als een ding worden misbruikt, heeft bescherming nodig en deze wordt het best verzekerd in de omgeving van het gezin.

Als we dan spreken met de rechten van het kind, moeten we vanzelf terecht komen bij de plichten van de ouders en alle andere volwassenen. Wat eist het jaar van het kind dan niet van ons, volwassenen? Onze eerbied voor de wetten, die wij hen voorhouden, onze eerbied voor geestelijk en burgerlijk gezag, waarvoor ook de kinderen moeten leren eerbied te hebben, onze eerbied dus moet zo zijn, dat de kinderen ons later dankbaar kunnen zijn voor onze woorden en daden. Het jaar van het kind moet voor ons, volwassenen, betekenen, dat wij ons erop bezinnen of wij inderdaad wel zo zijn als de kinderen willen zien worden. Onze inzet voor een betere wereld, die waarin het kind nu opgroeit, zal

het kind later op zijn beurt aan een nog betere wereld willen laten meewerken. Het bevorderen van rust en vrede in eigen omgeving is ook een belangrijk punt in deze.

Onlangs las ik: Peace starts at home! Inderdaad is hier al een zeer belangrijke aanwijzing voor een succesvol internationaal jaar van het kind. Als kinderen leren thuis rustig te kunnen leven, spelen, huiswerk maken, enz. dan is al veel bereikt voor de toekomst van de vrede in de wereld. Als een kind volwassenen met eerbied hoort spreken met elkaar en over anderen, zal het opgroeien tot een verdraagzaam mens. Indien een kind hoort en ziet hoe anderen met plezier werken en genoeg erin hebben een karwei voltooid te zien, zal het zelf ook arbeidsvreugde en -vrede aankweken. Als een kind eerlijke daden ziet, geen gesjacher met de waarheid hoort, geen pochen op bedrog, geen dagdieverij, dan zijn zij op weg naar een gelukkige toekomst. Want als wij werken en samenwerken aan het geluk van het kind, de volwassenen van morgen, waarvan dan ook weer hetzelfde wordt gevraagd, dan werken we aan een voorlopige eindeloze keten van een steeds beter wordende wereld...

Tenslotte: In deze weken wordt er op de katholieke scholen aandacht besteed aan de zogenaamde kindsheid en in de kerken wordt er gevraagd hieraan mede te werken. De Kindsheid is een al zeer oude activiteit. Sinds 1843 wordt kinderen verteld over kinderen, die niet hebben wat zij wel genieten. Ze worden aangespoord tot bidden, sparen en offeren voor die andere kinderen en de

opbrengst van dat alles wordt jaarlijks verdeeld op een strikt eerlijke manier over die landen, waar het meest nodig is.

Nagenoeg het hele bedrag wordt besteed, omdat alle administratie vrijwillig wordt gedaan en gewetensvol. In het jaar 1977 bijv. Is er aan 3.000 projecten een bedrag van vier miljoen zeventienhonderd en vijftig Amerikaanse dollar uitgedeeld — door kinderen van de hele wereld bijeengebracht. Weeshuizen, scholen, dagverblijven, kinderziekenhuizen kregen hulp; instituten voor doven en blinden, leprozieën en plaatsen waar hongersnood of watersnood heerste ontvingen hulp. Dit is maar een kort verslag van het vele, dat de kindsheid doet, de laatste tientallen jaren voor kinderen van welke confessie ook. Mocht U, dit lezende, het idee krijgen iets te willen doen n.a.v. het jaar van het kind — behalve het bovengeschreven goede voorbeeld als volwassene — en U weet geen andere activiteit, dan wil ik U graag mijn adres geven als Directeur van de pauselijke Missiewerken in ons bisdom, waaronder ook de kindsheid valt. Wilt U een zeer special object steunen t.b.v. kinderen, of een speciaal werelddeel, dan zal ik bij het doorzenden natuurlijk daarmee rekening houden.

Moge het jaar van het kind een succes worden, dank zij onze noodzakelijke belangstelling ervoor!

P. Bonif. G. Anink, o.p.
Pastorie Westpunt,
Curacao
(giro-Cur. 353035, t.n.v.
Liga pa Misionenan
Universal)

Min Winklaar om incompetentie opzij gezet

Luchtverkeersleiders

wisselen gesprekspartner

WILLEMSTAD — De luchtverkeersleiders werkzaam bij de Air Traffic Control Centre (ATC) weigeren nog langer met minister Alfredo "Fe" Winklaar te praten. Daarvan hebben zij de bewindsmen gisteren in de loop van de dag per brief of telegram ten kennis gesteld. Volgens de luchtverkeersleiders heeft de minister tijdens gesprekken in het Fort Amsterdam eergisteren wederom getoond incompetent te zijn om in elk geval hun zaken te behandelen. In plaats van minister Winklaar hopen zij de onderhandelingen met de regering te kunnen laten gaan via premier S.G.M. "Boy" Rozen-dal.

Volgens kringen uit de ATC-luchtverkeersleiders is al meer malen gebleken dat minister Winklaar incompetent is om luchtvaartangelegenheden te regelen. Ondermeer is dat sergisteren gebleken toen een commissie van luchtverkeersleiders een onderhoud had met de bewindsmen. In de loop van gisteren werd daarom een brief gestuurd naar minister Winklaar met de mededeling dat niet meer met hem gesproken wordt over de scala van onderwerpen die ter discussie lagen. Ondermeer zou de minister vele beloften hebben gedaan die hij nooit is nagekomen. Een voorbeeld daarvoor is de belofte geruime tijd geleden dat conform het advies van de GO-A (Georgani-seerd Overleg-Ambtenaren) het salaris van de luchtverkeersleiders van ATC gelijk getrokken zou worden tot het niveau van de luchtverkeersleiders in dienst van het eilandgebied Curacao. De uiteindelijke tegemoetkoming van de regering zou daar toch weer beneden liggen, zoals eerder deze week is besloten door de centrale regering.

VERKIEZINGEN

Naar vernomen wordt zijn de luchtverkeersleiders van plan het overleg voort te zetten met de regering via premier Rozen-dal, die daarover inmiddels ook een brief zou moeten hebben ontvangen. Voorlopig zijn de ATC-werknemers nog bereid te onderhandelen, maar zij sluiten niet uit dat wanneer zij nog erg lang aan het lijntje worden gehouden door de overheid en

steeds met een kluitje het riet worden ingestuurd zij er niet voor zullen terugschrikken tot drastische maatregelen over te gaan.

Dat zou kunnen inhouden dat zij allemaal tegelijk overplaatsing aanvragen naar een andere dienst. Het bevreemdt hen voorts nog dat is voorgesteld de aanpassingen van salarissen pas te laten ingaan na de komende eilandsraadverkiezingen. Uiteraard gebeurt de uitbetaling dan toch wel met terugwerkende kracht.

Overigens staat Curacao op een soort "zwarte lijst" van de internationale vereniging van luchtverkeersleiders IFATCA. Zo blijkt uit een recente uitgave van IFATCA. Naast deze lijst bestaat er ook een opgave van redelijke omvang van overheden en luchtvaartautoriteiten over de hele wereld, die ter discussie zullen worden gesteld bij internationale VN-organisatie als de ILO en ICAO. "Laten we eens gaan bezien wat de ILO (internationale arbeidsorganisatie) gaat doen aan deze onhoudbare situatie....", luidt het in de IFATCA-circulaire.

RAADSMAN

Daarin wordt overigens ook verslag gedaan van de gebeurtenissen rond acties van de luchtverkeersleiders op Curacao verleden jaar en het slot van het liedje dat de overheid hen via de rechter met een dwangsom van 1000 gulden per werknemer als stok achter de deur, het werk heeft laten hervatten met apparatuur, die niet aan de eisen voldoet. Er wordt voorts geen voortgang ontdekt sinds een commissie van drie experts medio verleden jaar rapport uitbracht en aanbevelingen deed aan de Antilliaanse regering.

Namens de ATC-ers van Curacao werd ook een brief verstuurd naar de CATCA, de Caribische organisatie van luchtverkeersleiders, waarin nadere informatie gevraagd werd over een contract voor het geval overgegaan kan worden op het omzetten van de ATC in een NV. Op die manier zou de overheid kunnen gaan behoren tot de klanten van de N.V. De

ennia

Levensverzekering

heeft vacatures voor:

1. MEDEWERKSTERS met HAVO en/of MAO diploma
2. MEDEWERKERS(STERS) met VWO diploma met wiskunde pakket

Gegadigden voor één van bovengenoemde functies worden verzocht telefonisch contact op te nemen met Ennia Levensverzekering, telefoon 12844 toestel 148 teneinde een afspraak voor een persoonlijk onderhoud te maken.

Contract Truckcentrale met Colas

WILLEMSTAD — In een communiqué van de Truckcentrale Curacao (TCC) deelt de organisatie mee dat het eerste contract voor truckwerkzaamheden is afgesloten met de Franse aannemersmaatschappij Colas. De maatschappij verricht uitbreidingswerkzaamheden op de luchthaven. Het tarief voor de dumptrucks is volgens het

TCC-communiqué vastgesteld op 22,50 per kubieke meter. Het werk van de trucks wordt overdag uitgevoerd en het aantal ritten zal worden vastgesteld. Voor elke extra-rit wordt 1,50 per kubieke meter in rekening gebracht. De chauffeurs en de trucks zijn verzekerd tegen ongevallen en schade. De maatschappij zal de contributie inhouden van de chauffeurs en de eigenaars van de trucks terwijl Colas zelf ook een bijdrage zal geven aan de TCC. Het contract is geldig voor dit jaar en omvat alle trucks die werkzaamheden uitvoeren ten behoeve van het aannemersbedrijf Colas. Volgens het communiqué van de Truckcentrale is het de bedoeling om de trucktarieven op te trekken tot 25 gulden per kubieke meter. Nu het eerste contract is getekend met een buitenlands bedrijf, wil de TCC ook een dergelijk contract afsluiten met de lokale aannemers. Tenslotte roept de TCC alle truckeigenaars op die een truck van 6 kubieke meter of groter hebben, om zich te melden te Souax, vlak nabij de rotonde, omdat er ginst getransporteerd moet worden naar de luchthaven. Belangstellenden kunnen zich elke morgen vanaf zeven uur melden te Souax waar verdere informatie zal worden verstrekt.

Oproep van ARV

WILLEMSTAD — Tot uiterlijk 1 maart bestaat de mogelijkheid voor de leden van de Antilliaanse reisvereniging (ARV) om hun contributieachterstand in te lopen of om hun adreswijziging door te geven. Zo blijkt uit een circulaire voor de leden. Maakt men geen gebruik van deze kans, dan wordt aangenomen dat men afgeschreven wil worden als lid.

SAO PAULO — De Braziliaanse politie heeft een internationale bende valsemunten onschadelijk gemaakt, die gepoogd heeft in Sao Paulo 125 miljoen dollar aan valse bankbiljetten in omloop te brengen. Ten huize van een der leden, de Italiaan Fred Sidi, werden biljetten met een nominale waarde van zes miljoen dollar in beslag genomen. De bende zou vertakkingen hebben in de Verenigde Staten, Panama en Italië.



WILLEMSTAD — In het Sint Elisabeth hospitaal werd het dienstjubileum van zes personeelsleden herdacht. Tijdens een bijeenkomst in de bestuurskamer werden zij door de directie ontvangen en toegevoerd door hun directe hoofden van dienst en de directie. Voor ieder van hen was er de gebruikelijke enveloppe met inhoud. De jubilarissen en de echtgenoten van de jubilarissen kregen bloemen aangeboden. Hierna was er voor het

personeel gelegenheid om de feestelingen in het Auditorium te feliciteren. Op de foto vlnr de dames Lillian H. Monsanto (verpleegkundige 26 jaar), Sonia I. Frans (ziekenverzorger 12 1/2 jaar), Mirka C. Leito-Lourens (ziekenverzorger 12 1/2 jaar), Julia F. Rearda (verpleeghulp 12 1/2 jaar), de heer Ronny P. Martina (loodgieter 12 1/2), mevrouw Martina, de heer Hermanus R. Verbrugge (amanuensis 19 1/2 jaar) en mevrouw Verbrugge.

Eilandgebied Curacao

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao roept hierbij sollicitanten op voor functies van:

PEDAGOGISCH-DIDAKTISCHE MEDEWERKERS

voor:

- 1) Het Bestuurscollege
- 2) Het MAVO-ETAO
- 3) Het HAVO/VWO/HBO
- 4) LBO/MBO

Aan de volgende specifieke eisen moet worden voldaan:

- ad 1) minstens 5 jaar ervaring in het B.O. te Curacao
- ad 2) minstens 5 jaar ervaring in het MAVO-ETAO te Curacao
- ad 3) minstens 5 jaar ervaring in het HAVO/VWO/HBO te Curacao
- ad 4) minstens 5 jaar ervaring in het LBO/MBO te Curacao

Aan de volgende algemene eisen voor 1-2-3-4 moet worden voldaan:

- Bezit Hoofddakte/volledige bevoegdheid + de akte MO of MO B. pedagogiek,
- Bevoegdheid in het Papiamentoe,
- Goede contactuele eigenschappen.

Informaties zijn te verkrijgen bij het Onderwijsplanburo, telefoon 82298, toestel 194.

Sollicitaties te richten aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao, binnen twee weken na verschijnen van deze advertentie.

Te huur gezocht EEN WOONHUIS

In goede buurt, 2 slaapkamers, huur tot NAfl. 600,—/maand.

Aanbiedingen onder No. 779 bij bureau dit blad.

Wij hebben een vacature voor een SECRETARESSE

met een grondige kennis van de Nederlandse en Engelse taal en in het bezit van goede referenties.

De juiste persoon kunnen wij goede arbeidsvoorwaarden aanbieden en een aantrekkelijk salaris.

Sollicitatiebrieven gelieve U te richten aan de directie van:

**CURACAO INTERNATIONAL TRUST COMPANY**
HANDELSKADE 4, P.O. BOX 107, CURACAO, NEDERLANDSE ANTILLEN

HOGESCHOOL VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITNODIGING

DR. CHARLES DE LA TRY ELLIS
LEZINGENCYCLUS

Op dinsdag 6 februari 1979 om 20.30 (precies!)
Dr. R. A. Rómei een lezing houden over
"Afro-Amerikaanse religies".

Plaats: Aula Hogeschool van de Nederlandse Antillen
Jan Noorduinweg z/n.

Tijd : 20.30 uur.

Belangstellenden zijn van harte welkom.

R.K. Centraal Schoolbestuur

roept sollicitanten op met bevoegdheid

- a) Handelswetenschappen
- b) Economie

Voor het Maria Immaculata Lyceum.
Zeer speedige indiensttreding.

Sollicitaties te richten aan
R.K. CENTRAAL SCHOOLBESTUUR,
Scherpenheuvel 1.



TeleCuracao

zoekt voor een van haar stafleden een

woonhuis te huur

Voor inlichtingen gelieve te bellen
tel. 11288 tijdens kantooruren.

Stemmen uit Afrika" van Frank Martinus Arion

Negro-spirituals als reien in een tragedie

Surig zwarte kolen op blanke hoofden

In 1957 verscheen "Stemmen uit Afrika" van Frank Martinus Arion voor het eerste Antilliaanse Cahiers. Twintig jaar later is er een tweede druk van komen in de serie Antilliaanse Bibliotheek/Biblioteka van uitgeverij Flamboyant. P. Daardoor is een uitstekend werk uit de Antilliaanse literatuur weer toegankelijk. Het van "Stemmen uit Afrika" wordt meestal nog niet gezien in het feit, dat het eerste Nederlandse werk is, waarin een aan zijn wortels in Afrika. Voor het overige zou men uit Afrika" maar jeugdwerk zijn, gecompliceerd, optimistisch en waar de poetische niet zo groot van is. Dat is onder meer de mening die Kees Smits in "Stemmen uit Afrika" verkondigt. Het is een mening die stoelt op een vlakke lezing. Wie de lezing leest, komt tot de ontdekking dat niet alleen Arion aan deze kwaliteiten voldoet, maar dat deze kwaliteiten van de grondprincipes "Stemmen uit Afrika" is het principe van de gids die de blanke 54 verzen lang door leidt, aanvaardt dan ook vooroordelen die de over Afrika en de neger

ongeluk: "het negerhart verlangt alleen/het donker licht van eenvoud". Daarom zijn de witte steden zijn voor de negerman te hél". In de vierde plaats maakt Frank Martinus Arion evenals de schrijvers van de négritude een tegenstelling tussen de harmonieuze levenswijze van de neger aan de ene kant en aan de andere kant de decadente blanke beschaving die zich afvraagt waarom de blanke toeristen eigenlijk naar Afrika komen, overweegt hij: "wie weet hebben de negers hier, voor de witte wereld vergeven/ werd van decadentiestijf, op hun manier gevoel gehad". Juist omdat Afrika volgens de gids niet vergeven is van decadentie, richt de Europeaan zijn blik naar Afrika. De eerlijkheid en directe zeggingskracht van de primitieve stromingen uit de Europese kunst zijn dan ook afgekeken van Afrika. Tenslotte verheerlijkt Frank Martinus Arion de geïntegreerde sensuele persoonlijkheid van de neger. "Bij hem is hartstocht liefde./ intrigueloos en schoon".

ONTWIKKELING

De ontwikkeling die Frank Martinus Arion na "Stemmen uit Afrika" doormaakte, is op het punt van de négritude interessant. "Dubbelspel" zet de lijn voort en verbindt de Afrikaanse onderstroom die in "Stemmen uit Afrika" beleiden wordt met de politiek. Als ideale maatschappijen stelt hij in "Dubbelspel" de socialistische maatschappij op coöperatieve basis voor, omdat deze het meest past bij, zelfs voortvloeit uit de Afrikaanse maatschappelijke structuren. Maar in "Afscheid van de koningin" breekt hij met de négritude. De Hollandse mevrouw Prior is er de heldin, die tot daden komt. In een interview met de Antilliaanse verkleerde Frank Martinus Arion dan ook, dat hij geen Afrikaanse onderstroom voelde. Maar in het voorwoord bij "Stemmen uit Afrika" maakt Frank Martinus Arion zich erg druk om de blanken die "Afscheid van de koningin" geen goed boek vonden, en stelt hij dat zijn bezoek aan Afrika voor het schrijven van "Afscheid" hem duidelijk maakte dat veel van mijn droom van 1955-1957 waarheid was.

De nieuwe roman van Arion zal wellicht duidelijk maken welke kant hij definitief opgaat: naar de universele problemen of naar de problematiek die

Bezettingen en kapingen zullen ook in de toekomst blijven. Hier een Zuidmolukker.



FRANK MARTINUS ARION

verband houdt met de négritude.

CREOLISERING

De literaire hoogtenpunten van "Stemmen uit Afrika" zijn de spirituals en de dansliedren, waarin de Nederlandse taal een ongelooflijke ritmiek heeft gekregen. Dat komt vooral doordat Nederlands creoliseert door herhalingen en Antillianismen.

Maar ook in de niet zo sterk lyrische verzen, weet hij meestal soepel met de taal om te gaan. Hij laat me bijna vergeten dat we hier te doen hebben met gedachtenlyriek. Wie ooit gezien heeft, hoe droeg hij voorbeeld Frederik van Eeden dat doet, of hoe stroef Henriette van der Holst, zal zeker niet beamen dat de poetische waarde van "Stemmen uit Afrika" gering is.

Terecht vraagt Frank Martinus Arion in zijn voorwoord aandacht voor de literaire kwaliteiten. Terecht stelt hij daarbij eenvoud centraal. Hoe eenvoudig en tegelijkertijd verrassend sterk zijn de volgende strofen niet: "negers hebben witte tanden./ negers hebben zwarte handen./ ze lachen grijnzend als ze feesten./ maar zelfs hun lachen lijkt op wenen".

Ook bij het nauwkeurig doornemen van de opbouw van de bundel, stuur je op verrassingen. Als model heeft Frank Martinus Arion de Griekse tragedie genomen. De spirituals krijgen daarbij de

functie van de reien die het ene onderdeel met het andere verbinden. Het noodlot dat in de Griekse tragedie zo'n grote rol speelt, komt ook in "Stemmen uit Afrika" voor. Het zijn de blanken

"Stemmen uit Afrika" is noch naïef, noch ongecompliceerd, noch optimistisch. Tenzij men de négritude als zodanig met deze termen wil diskwalificeren. Maar dan ziet men wel voorbij aan een psychische realiteit. Ook sluit men de ogen voor de literaire kwaliteiten van dit

Over kidnappings

Openlijke verzekering verdubbelt gevaar

Wanneer uw talentvolle zoon het voornemen heeft opgevat een opleiding te volgen tot diplomaat, of de wens te kennen geeft in de politiek te gaan, dan kunt u hem dat beter afraden. Hij kiest een gevaarlijk beroep: de kans dat hij tijdens zijn carrière gegijzeld zal worden is groot en de kans dat hij er het levend zal afbrengen bijzonder klein.

U kunt hem beter adviseren te streven naar een topfunctie in het bedrijfsleven bij een van de multinationals: de kans om gegijzeld te worden is even groot, maar de mogelijkheid om weer vrijgelaten te worden ook!

Deze en nog veel meer wetenswaardigheden kunt u aantreffen in een bijzonder leerzaam boekje geschreven door Richard Clutterbuck, die een deskundige is op het terrein van terrorisme en revolutionaire bewegingen.

Het zal de gemiddelde krantenlezer wel eens duizelen, wanneer hij de afkortingen IRA, RAF, JCR en VPR onder ogen krijgt, om maar eens een paar te noemen. Clutterbuck leert ons het kaf van het koren te onderscheiden, door al die revolutionaire stromingen eens even netjes op een rijtje te zetten. Hij begint met ons te vertellen dat we een onderscheid moeten maken tussen politieke en criminele terroristen. De eersten streven een ideaal na, denk aan de Zuid-Molukse kapers in Nederland; de criminele terroristen is het uitsluitend om geld te doen. Politieke terroristen kunnen overigens gebruik maken van een criminele „gang” teneinde aan geld te komen voor hun politieke doeleinden. Ieder land lijkt zijn eigen vorm van terrorisme te hebben: de IRA in Ierland strijdt voor een politiek ideaal, de Rote Armee Fraktion in Duitsland verzet zich tegen het welvaarestablishment, de Zuid-Molukkers zoeken publiciteit voor hun utopie.

Toch blijken er internationale lijnen te lopen tussen de RAF en de Palestijnse bevrijdingsorganisatie, de Japanse Rode Armee en de Italiaanse rode brigades. Een golf van terreur is zo in de zeventig jaren over de wereld getrokken.

In het tweede deel van het boek beschrijft de auteur wat je

werk. Het is goed dat het opnieuw verschenen is.

Uitgeverij Flamboyant had echter wel wat zorgvuldiger mogen omspringen met het werk. Niet alleen storen drukfouten, erger is dat sommige verzen verwisseld zijn. Onbegrijpelijk.

B. JOS DE ROO.

Frank Martinus Arion, Stemmen uit Afrika. Flamboyant/P. Rotterdam.



"Black is beautiful" is een van de boodschappen van "Stemmen uit Afrika"

Boek vol zwarte humor

Kafka op de kermis

"Katastrofale Verhalen" van Herman Harry Schmitz is een boek vol zwarte humor, een boek waarin alles fout gaat en slecht afloopt. Je kunt het boek daarom met veel leedvermaak lezen en er veel plezier in hebben, maar het komische zit hem vooral in het absurde van de 24 „katastrofes". Ter illustratie het volgende verhaal: De hoofdpersoon is op vakantie op het platteland, waar hij bij een ruzie met boeren in een café gewond raakt. Hij is daarom gedwongen 14 dagen op zijn kamer te blijven, waar zich al

gauw een nameloze verveling van hem meester maakt. Tot overmaat van ramp blijkt hij ook een lintworm te hebben gekregen van het voedsel, dat de boeren hem elke avond voorzetten (rauw gehakt met uien). Van de arts krijgt hij hiervoor een geneesmiddel.

In zijn verveling schiet hem op eens een opvoering van Indische fakirs te binnen, die hij eens gezien heeft. Daar was een man bij, die zijn ogen uit de oogholtes kon nemen en enkele centimeters van zijn hoofd af kon houden. Het idee, om dat ook te proberen, zet zich in zijn brein vast en na enig drukken en wrikken lukt het hem zijn oog uit de holte te krijgen. Tot zijn verbazing constateert hij dat de spieren meegeven en zo houdt hij zijn oog in zijn oor, hij bekijkt zijn achterhoofd en nu wil hij ook eens zijn mondholte inspecteren, waar hij vaststelt, dat de tandarts hem bedrogen heeft door zijn tanden niet met goud, maar met cement vol te stoppen. Hij wordt steeds roekelozener en wil zijn huig eens goed bekijken, maar het oog glipt op eens uit zijn vingers weg en verdwijnt. Het komt tenslotte in de maag, waar het hevige pijnen moet doorstaan (maagzuur).

De hoofdpersoon probeert het naar buiten te trekken, maar tevergeefs: de spieren zijn te elastisch en even later verdwijnt het oog in de darm. Daar komt plotseling een spitse, vaalgele kop uit het donker, die met slimmerige stem zachtjes vraagt: „Is daar iemand?". Het oog is eerst sprakeloos van schrik, herwint zich echter en stelt zich voor:

„Van Oog". Daarop klinkt het kleverig terug: „Frits Darmstad, lintworm!". Deze laatste blijkt zich niet zo lekker te voelen (het geneesmiddel van de dorsarts!) Het oog weet hem te overredden zijn geluk maar in de buitenwereld te beproeven, hetgeen dan door de lintworm gedaan wordt. Het oog volgt hem nieuwsgierig en plotseling bevindt het zich in het felle daglicht, met onder zich een schaal, waarop de lintworm hulpeloos ligt te kronkelen.

Het probleem is nu, het oog van deze delicate plaats los te krijgen.

Dit lukt niet, ook de beste professoren slagen er niet in. De enige oplossing zou zijn de spieren door te snijden, maar de hoofdpersoon wil zijn oog niet verliezen. Tot zijn geluk leert hij op een dag iemand kennen, die hem vanwege deze wel heel bijzondere afwijking voor zijn onderneming wil engageren...

Een betere typering van dit werk, dat een beetje onduits aandoeft, dan van Gerrit Komrij, die het in het Nederlands vertaald heeft, kan ik niet bedenken: dit is inderdaad Kafka op de kermis.

GERARD KERSSIES.

JAN HOUBEN

Herman Harry Schmitz, Katastrofale verhalen. De Arbeiderspers. Amsterdam.

boekenpagina

Nietzsche's wereld is vergaan

Gastvrijheid - „De zin in de gebruiken der gastvrijheid is; het vijandige in de vreerdeling te verlammen. Waar men de vreemdeling niet meer allereerst als vijand ervaart, neemt de gastvrijheid af; zij floreert, zolang haar boosaardige hypothese floreert".

Bovenstaande is een van de 575 zegswijzen, aforismen, typering en korte beschouwingen die we kunnen vinden in het boek „Morgenrood" van Friedrich Nietzsche. Het werk is voor het eerst in 1881 verschenen en nu heruitgegeven bij De Arbeiderspers in een vertaling van Pé Hawinkels. Nietzsche is een van de filosofen uit de vorige eeuw die hun stempel gedrukt hebben op het denken in deze tijd; zijn visionaire geest heeft hem bovendien uitspraken in de mond gegeven, die tot op de dag van vandaag actueel zijn. Toch zal een zeker nostalgische gevoel meegespeeld hebben bij het besluit om tot een heruitgave te komen; een gevoel van, dat het vroeger toch eigenlijk allemaal beter was, niet zo ingewikkeld, rechtlijner.

De lezer die uit heimwee naar het verleden dit boek koopt en leest zal spoedig ontmoedigd worden. Nietzsche spreekt geen klare taal, zijn beeldspraak is gewoond en ingewikkeld en zijn lektuur veronderstelt een behoorlijke culturele ondergrond. Daarbij komt dat de schrijver bepaald geen moeite doet om sympathiek over te komen. Nietzsche is een revolutionair denker, een sarcast, een cynicus, van wie je soms de indruk krijgt dat hij de mensen het liefst in grote vertwijfeling brengt. Hij is ook de perfectionist, die met zijn verstand voor alle vragen van het leven, koste wat het kost, een antwoord wil formuleren; waarbij hij maar weinig ruimte laat voor de verbazing en het wonder. Nietzsche laat zich kennen als een fervent bestrijder van alle vormen van christelijk geloof en het is verbazingwekkend met welk vernuft hij telkens de zwakke plekken weet aan te wijzen. Voor de historisch geïnteresseerde lezer biedt Nietzsche boeiende lektuur, daarentegen iemand die voor vandaag wat van hem verwacht, ontdekt dat toch iedere tijd zijn eigen denkers nodig heeft. De strijder hoeft niet bestreden te worden, zijn wereld bestaat niet meer.

GERARD KERSSIES.

Friedrich Nietzsche, Morgenrood. Synopsissreeks, De Arbeiderspers.

Morgenavond Ichtus dienst in Fortkerk

WILLEMSTAD — In de Fortkerk wordt zondag 4 februari om zeven 's avonds een zogenaamde Ichtus-dienst gehouden met medewerking van de predikanten N. Smith, R. van Buiten en P. Saraber. Het gaat hierbij om een jeugddienst nieuwe stijl in deze dienst is het thema: "je wordt bedankt..." Het gaat over jouw eigen gevoelens, ervaringen en vragen, zoals ik voel me door die ander / anderen afgedankt", aldus de circulaire.

Misschien voel je het wel eens, of zou je het wel eens keihard tegen die ander willen zeggen: "Je wordt bedankt" voor wat je me nou geleverd hebt". of: Soms wil je je eigen gevoel tonen of onder woorden brengen, dat je die ander echt dankbaar bent.

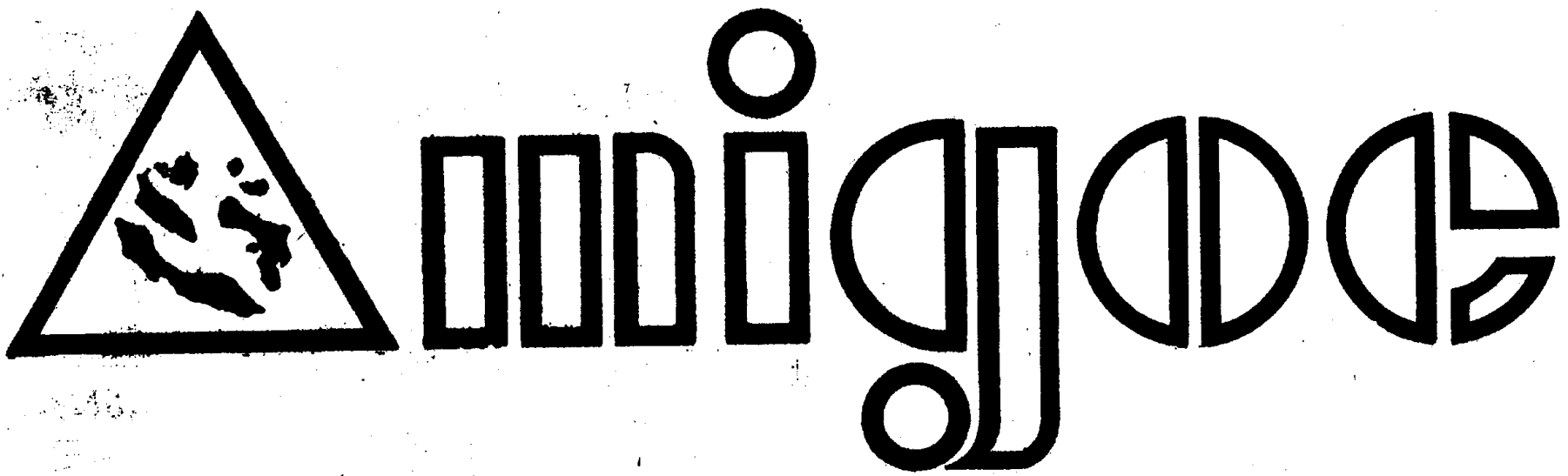
Kan ik m'n ouders / anderen dankbaar zijn voor het leven dat mij gegeven is?

Gevoelens en vragen - En: wat zegt de bijbel er over? Daar willen we samen mee bezig zijn in de dienst van zondagavond. Aldus de predikanten.

Drama brengt

"Independensha"

WILLEMSTAD — De toneelgroep Drama presenteert morgenavond om half negen "Independensha". Deze voorstelling vindt plaats in het auditorium van het CCC in Emmastad en de toegangsprijs is drie gulden. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de boekhandels Van Dorp, Eddine en het CCC. In "Independensha" komen aan de orde de man-vrouw-relatie, geloof-bijgeloof, de waarde van eigen cultuur en aer. Het is een soort confrontatie van hetgeen zich dagelijks overal afspeelt.



English Company

Guyana: cooperation with neighbour Brazil

GEORGETOWN — Several bilateral projects are being examined in the present official conversations between Guyana and Brazil, countries which share over a thousand miles of common jungle border. The mixed commission of economic and cultural cooperation has been in session here since January 20 and transcended that diverse agreements of bilateral integration, as well as trade relations could be established.

Temporary Guyanese Foreign Minister, Hubert Jack inaugurated the official session and pointed out the determination of his government to "broaden develop and strengthen the tight and friendly relations" that it has with Brazil. He recognized, however, that the relations were not always friendly and that Guyana waged a diplomatic offensive during the past two years to im-

prove the ties between these two neighbouring countries. Our development schemes — Jack stated — are interrelated.

Jack evaluated the state of bilateral relations in the past ten years and emphasized the establishment of Brazilian credit for five million dollars, which has not been totally taken advantage of by Guyana.

Another item on the official agenda is the signing of both countries of the Amazon cooperation pact, whose ratification has not been agreed on

yet by the eight countries involved aside from that, there are other projects, among them a Brazilian alcohol factory in Guyana, the potential construction of a bridge uniting the two countries over the Takutu river and several Guyanese projects in hydroelectricity.

The head of the Brazilian delegation, deputy Minister of Foreign relations Rebecs Ricupero, announced the willingness of his country to strengthen the ties of friendship and cooperation with Guyana.

Seaga back in control

Jamaica Labour party

KINGSTON — Edward Seaga was back in control of the opposition Jamaica Labour Party (JLP) here with a massive vote of confidence to bolster his hold on the party. Mr Seaga withdrew the resignation letter he handed the party last week just hours after party chairman, Frank Phipps, himself resigned.

Party Deputy Secretary Ossie Harding said in a statement that Mr Seaga had withdrawn his resignation "in response to the urgent demands of thousands of Jamaicans and of the standing committee of the party". The committee has been meeting in crisis sessions ever since Mr Seaga handed in his resignation on Monday last week saying he was no longer getting full co-operation from all the party and demanding that those who were not giving their full support make a fresh

commitment to the party before he would consider reversing his decision.

No reason was given for Mr Phipps decision to resign, a decision accepted immediately by the party leadership. But given the timing, observers believe it cannot be dissociated from Mr Seaga's change of heart. Mr Seaga said in a statement last week that he had no personal problems with anyone in the party, but it was clear that somewhere high in the hierarchy there was fundamental disagreement over policy.

Significantly, Mr Seaga resigned during which the senior party members review past and future action. He will now be in a much stronger position to push through his own strategy. In fact, some observers believe, his resignation might have been a calculated gamble to achieve just this strengthening of his position.

KLM. Your convenient flights to Europe.



Five times a week KLM flies to the Old Continent. Fast, comfortable DC-10's take you to Lisbon, Madrid, Zurich, Frankfurt and Amsterdam, the gateway to Europe. From Amsterdam you can get easy connections to

Dutch Airlines is the only airline which offers direct flights to Europe from the Netherlands Antilles. And remember that, wherever you go, KLM offers you their traditional Dutch hospitality and service in both Economy and Royal Class...far too good to be called just First.

*KLM has cabotage fares for residents of the Netherlands Kingdom, between the Netherlands Antilles and Amsterdam.

For more information, consult your preferred travel agent or ALM, our General Sales Agent.

KLM
HOLLAND

The reliable airline of those surprising Dutch.

MEDICAL CORNER

by Dr. A.J. Samander

Looking back

"May we look back with fond memories...."

The longer we survive, the more memories we have of the years gone by. It seems that at one time in the past, our main worries were those of work, finance and freedom. As we seemed to struggle to obtain the best, the years roll too fast for most of us. Somehow we are never satisfied for as humans we seek perfection in everything we attempt and as humans we fail in everything except the ability to survive.

Life is filled with frustrations and at times, leaves no period of enjoyment of the basic things we inherited; yet constantly ignore. We all have shadows in our lives, yet, there can be no shadows without sunshine.

Somehow, we appreciate things the most not when we have it but when it has slipped into the past beyond our immediate reach. So health slips away slowly as the years increase; for it is the way of Life. Heart disease in all forms is the number one cause of death throughout the world. As we get older, the human heart begins to slip, and deteriorate after years of excellent but unappreciated performance. At the same

time, the blood vessels, once the pathways of Life sustaining blood begin to harden and constrict. Soon the blood does not reach all areas like it used to. Our legs now develop cramps when walking because of inadequate blood supply.

It seems that everything is coming to an end. Our ears, once the watchdog for strange noises and beautiful music, can now barely identify familiar sounds. Eyes, that once beheld beauty beyond our wildest dreams, are filled with cataracts blocking our vision of things that are and things to come.

So we sit in our rocking chair, wondering whether it is the chair that is squeaking our old arthritic bones. Somehow, we face the memory to relieve few days of the lone gone past. Then health was taken for granted, for it was in abundance. Now it's gone and cannot be retrieved with all the money in the world. For health is one of the few precious things taken for granted.

Yet, there is always another chance for us to appreciate something today with all our hearts; that tomorrow no longer is ours....except as a fond memory of yesterdays.

SPECIAL PRICE ON NEW SUNFISH! f. 1.895,-

While everybody else's prices are going up, ours are going down!

buy three sunfishes and get them at fl. 1,785.- each!

SPANISH WATER HOLIDAY, INC.

672003 - 11085 - 11211

Phone Rudy Dovalet

Authorized Sunfish Dealer

In Bonaire see Larry Gerharts

or telephone at 8291 or 8300



La Parrilla
Steak house

CARANAWEG 78

Tel. 78636 - 78637

SPECIALS

Fresh Broiled Lobster

Fresh Thermidor Lobster

Every Friday, Saturday and

from 8.00 - 11.00 p.m.

Cerrel with his Guitar

BARCELONA, SPAIN

Seven guards and four

were injured during a

Barcelona's Modelo

yesterday. Riot police

called in to put down

rebellion by 53 of the

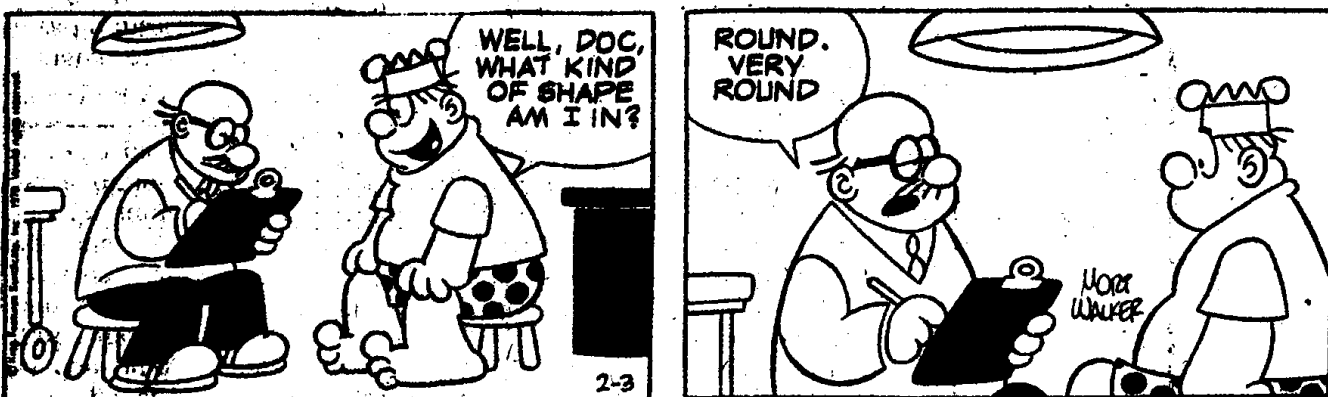
950 inmates, who destroyed

equipment and started a fire.

Beetle Bailey

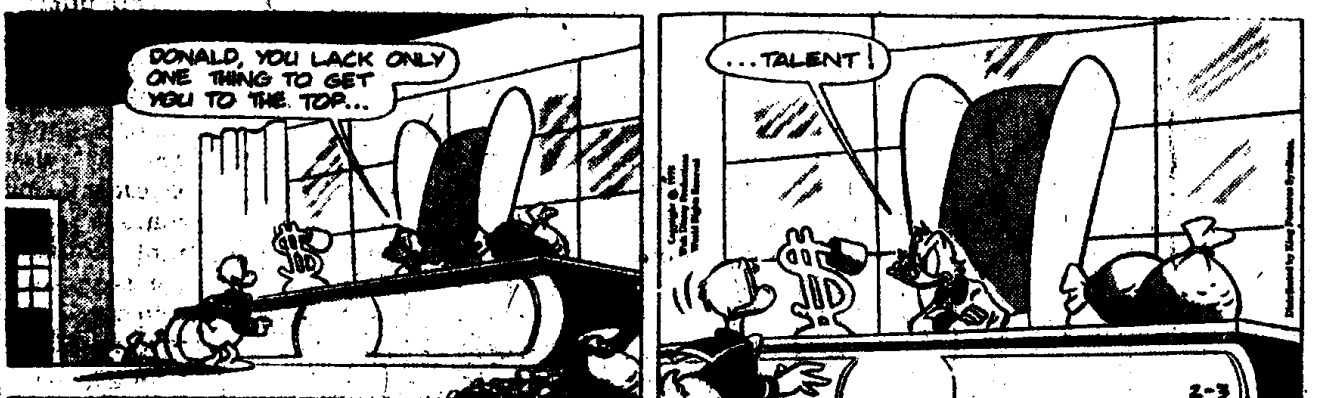
®

By Mort Walker



Walt Disney's DONALD DUCK

®



Archie

®



HENRY

®

By John Liney

